Tribuna
DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO



16 PAGINAS PRECIO DEL EJEMPLAR $ 2,00 OLAVARRIA, lunes 13 de enero de 1975 Vte. López 2437 — T. E. 22739 y 20785 · Adm. 22363 EDICION Nº 5.996

# Los fruticultores del Alto Valle cerraron los caminos

ALLEN, Pcia. de Río Negro, 13 (NA).— Con el bloqueo de tres rutas camineras, una de ellas nacional, y la paralización del comercio por una hora, comenzó esta mañana a cumplirse aquí el plan de lucha de los productores del Alto Valle de Río Negro, en protesta por una resolución gubernamental que estableció los precios básicos mínimos para la manzana cosechada el año anterior.

Los fruticultores también reclaman la fijación de un nuevo precio dólar para la exportación de frutas.

Actuando coordinadamente y cumpliendo lo acordado en una asamblea realizada el miércoles último, los productores comenzaron a las 7 a bloquear con tractores, camiones y otros vehículos las rutas nacional 22, que une San Carlos de Bariloche con Bahía Blanca; 151, que conduce a Catriel y Mendoza, y la provincial 242, que une al sur de esta provincia con el Alto Valle, para impedir la circulación por las mismas.

La clausura de las rutas en esta provincia se prolongara hasta las 23, mientras que en Neuquén será de 8 a 12, tras lo cual los fruticultores se dirigirán en caravana para entrevistar al gobernador Felipe Sapag.

Hasta el momento del cierre de las rutas, el tránsito era poco intenso y los turistas y ómnibus de pasajeros debieron quedar a un costado esperando que terminen las medidas de fuerza.

En Villa Regina, donde comienza el paro desde el este, los turistas que no pueden seguir viaje pasarán el día en la isla 58 sobre el río Negro, y entre ellos y Gómez está cortada la ruta 22 a la altura del puente Palmieri.

También está bloqueado el puente sobre el río Neuquén que sirve de límite entre esta provincia y Neuquén y en la zona de Cervantes y Maitén los productores no cerraron caminos y colocaron los tractores y camiones sobre las banquinas.

Hasta el momento, la policía no ha intervenido y sólo se ha limitado a destacar guardias de prevención en las rutas.

Los productores permiten circular a vehículos de periodistas, ambulancias y bomberos así como otros de servicios esenciales.

Paralelamente con esta medida, el comercio cerró sus puertas entre las 8 y las 9 en solidaridad con los planteamientos de los fruticultores.

☆ **POSICION GUBERNAMENTAL**

Entretanto, el gobierno provincial advirtió en un comunicado que "no tolerará violaciones a las leyes de seguridad ni el auspicio de manifestaciones que impliquen la comisión de delitos de cualquier naturaleza, que, bajo la vigencia del estado de sitio, el gobierno reprimirá, en salvaguarda de la tranquilidad pública y la paz que siempre ha reinado en todo su territorio".

Sin embargo, esta advertencia no había sido acompañada en el terreno de los hechos por ninguna medida tendiente a impedir que se concretara la manifestación de los productores.

Por su parte, la Confederación General del Trabajo de Río Negro, señaló que la clausura de las rutas "importa vulnerar la libertad de trabajo de los obreros, que por un hecho de fuerza se verán impedidos de concurrir a sus lugares de tareas".

Por ello reclaman al gobierno provincial que "mantenga su nivel de autoridad haciendo respetar las leyes que aseguran el orden y que condenan a quienes pretenden arrogarse facultades exclusivas de la autoridad ejercida por quienes el pueblo ha votado".

# ESCLARECIERON EL ASALTO A UN BANCO: 5 DETENIDOS

LA PLATA, 13 (NA).— Fueron detenidos los autores del asalto a la sucursal Morón del Banco de Hurlingham y de otros 15 atracos perpetrados en distintos puntos de la Provincia, según informó la policía.

Los individuos apresados fueron identificados como Antonio Altero Pestelli, de 45 años, Ramón Oscar Britos, de 24 años, José Alberto Campos, de 24 años, Raúl Fernando Molina, de 33 años y Humberto Osvaldo Scarafoni, de 50 años, empleado de la institución bancaria, quien actuó como entregador.

También integraban la banda de asaltantes Antonio Pestelli, hijo de Antonio Altero Pestelli y José Prieto, ambos muertos por la policía durante enfrentamientos ocurridos durante asaltos en Luján y José León Suárez. Se logró establecer que Scarafoni, empleado del banco, proporcionó a los delincuentes toda la información necesaria para cometer el asalto, registrado el 18 de julio de 1973 en horas de la mañana, llevándose 40 millones de pesos moneda nacional.

Días más tarde Scarafoni, recibió por la entrega la suma de 5 millones 800 mil pesos, y poco tiempo después se trasladó a la sucursal Moreno del Banco de Hurlingham, donde también facilitó a los asaltantes planos de la institución para cometer un nuevo atraco, que no llegó a concretarse.

# En París un avión fue atacado con bazzoka

PARIS, 13 (NA-UPI).- Varios atacantes dispararon hoy una bazooka contra un avión de la Aerolínea Israelí El Al estacionado en el aeropuerto de Orly, pero la granada cayó en un avión yugoslavo, dijo la policía.

La información agregó que según los primeros datos había varias personas heridas a bordo del avión yugoslavo.

"Los atacantes abrieron fuego disparando una bazooka desde un automóvil, que condujeron atravesando la pista donde estaba parado el avión Israelí" dijo un oficial policial.

Agregó que el disparo erró el avión israelí y alcanzó un avión yugoslavo estacionado en las cercanías.

La policía dijo que la granada abrió un gran agujero en e lfuselaje del Boeing 707 de la línea Jugoslav Air Trawport (JAT), bajo el ala izquierda, hiriendo a una azafata y a un pasajero.

"Es un milagro que no haya habido un número mayor de víctimas, dijo un oficial de las fuerzas de seguridad.

El avión de El Al despegó normalmente y siguió su plan de ruta, informó la compañía en Tel Aviv.

# La Presidente en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 13 (NA). — La presidente María Estela Martínez de Perón recibirá en audiencia al ministro del Interior, Alberto Rocamora, a fin de considerar diversos asuntos pendientes.

El anuncio lo realizó oficialmente el ministerio de Bienestar Social, pero sin indicar la hora en que se realizará la reunión.

La entrevista de la señora de Perón y Rocamora se desarrollará en el marco de las limitadas actividades oficiales que cumple la Presidente, mientras pasa en esta zona balnearia una corta temporada de descanso.

La información ministerial también reveló que la Jefe del Estado almorzó ayer en un restaurante de la zona del puerto de esta ciudad en compañía del ministro de Bienestar Social y jefe de la Secretaría Privada Presidencial, José López Rega; el presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Lastiri, y su esposa Norma López Rega de Lastiri, el secretario general de las 62 Organizaciones, Lorenzo Miguel y el jefe de la Casa Militar, capitán José A. Ventureira.

Antes de este almuerzo la señora de Perón había conversado en audiencia con Miguel sobre temas que no fueron informados oficialmente.

Al finalizar la comida durante la cual —y por gestión del titular de Bienestar Social— algunos fotógrafos y camarógrafos pudieron registrar diversas notas, la Jefe del Estado, López Rega y Miguel saludaron al público congregado en la zona.

La información oficial también señala que en la oportunidad López Rega y Miguel declararon que nada los separaba "ni en lo personal ni en lo político" desmintiendo algunas versiones sobre enfrentamientos por distintas opiniones por temas de actualidad.

La información ministerial también revela que la Jefe del Estado realizó ayer una sor-

(Continúa página 16)

# Se buscará petróleo en la cuenca marítima argentina

MENDOZA, 13 (NA).— El administrador general de YPF, coronel Mario José Blanco, reveló en la víspera que esa empresa estatal intensificará la búsqueda de petróleo en las cuencas marítimas del país y que a través de créditos del gobierno de Francia, la Argentina tendrá el año próximo cinco plataformas marítimas de profundidad en operaciones.

Además, anunció que YPF saldrá al mercado mundial y que dentro de 15 días firmará el primer convenio, que la convertirá en una empresa binacional. Anticipó, asimismo, que el ente a su cargo está elaborando, por sus propios medios, el proyecto de la futura ley de hidrocarburos, destacando que creará la primera planta de fertilizantes en el país.

El coronel Blanco reiteró que el propósito de buscar petróleo en el mar es "una decisión firme" y que las posibilidades de lograr combustible en las aguas marítimas son 10 veces superiores a las que ofrece la tierra.

Reveló que en el primer cuatrimestre de 1976 YPF contará ya con la primera plataforma de profundidad, que ha sido adquirida en 60 millones de dólares. Añadió que a esa unidad se agregarán de inmediato otras, que se obtendrán mediante el crédito otorgado por el gobierno francés



OLAVARRIA DEBUTO GOLEANDO. Buena faena del equipo dirigido por Fernando Salgado, ante un Azul que no se encontró en ningún momento. El cuatro a cero pudo haber sido aún más amplio. (Foto Merlos).

# Raúl Labbate ganó la Vuelta Sindical en Mendoza

MENDOZA, 13 (NA).— Raúl Labbate, fue el ganador de la Vuelta Sindical que en ciclismo se cumplió en cinco etapas.

Representó a la Unión Obrera Metalúrgica, sacando buen provecho de la ventaja que acumuló en los tres primeros tramos, no arriesgando de esta manera en los dos últimos.

En la última etapa venció Manuel Cayetano Córdoba, siendo segundo Saúl Alcántara y 3, Raúl Labbate.

En la general Labbate totalizó 19h.37m.; 2. Saúl Alcántara, 19h.37m.46s.; 3. José Serrano 19h.39m.40s.; 4. Manuel Cayetano Cortez y quinto, José Carmeno.

# ATAQUE DE ABEJAS AFRICANAS

CORDOBA, 13 (NA).— Personal especializado procuraba hoy exterminar un enjambre de abejas africanas que en la víspera provocó la muerte de decenas de animales domésticos en la localidad de Rafael García, a 30 kilómetros de aquí.

Los insectos fueron localizados en una colmena que poseía la familia de Pedro Kubetta, cuyos integrantes también fueron picados y debieron ser llevado al hospital de Alta Gracia.

Los médicos alertaron a las autoridades, quienes decidieron enviar equipos especializados para combatir a las abejas y trasladarlas hasta una zona más alejada.

# FABRICA DE TRACTORES EN SAN JUAN

BUENOS AIRES, 13 (NA). — La Secretaría de Desarrollo Industrial llamó a licitación pública para la construcción, instalación, puesta en marcha y explotación de una planta industrial para la fabricación de tractores de potencia menor de 25 CV. en la provincia de San Juan.

La construcción de la fábrica deberá realizarse en el término de un año a contar del momento en que se firme el respectivo contrato, y como exigencia indispensable se determina que en su primera etapa, deberá ocuparse un mínimo de 98 personas; en la segunda 160 y en la tercera 246.

La licitación se abrirá el 23 del corriente a las 14, en la Subsecretaría de Desarrollo Industrial de esta ciudad.

# Una persona a la que su mujer le había suministrado raticida con el objeto de envenenarla, ha fallecido

LA PLATA (E).— De acuerdo a lo que se informara el 1º de noviembre de 1974, la Brigada de Investigaciones de Martínez consiguió aclarar un diabólico complot urdido por dos concuñados para suprimir a sus respectivos esposos y posteriormente casarse entre sí. Los investigadores lograron determinar en esa ocasión que a las víctimas les venía siendo suministrado periódicamente un raticida, con el propósito de causarles la muerte sin dejar rastros o por lo menos sin despertar sospechas. En esa oportunidad se pudo comprobar que en el caso del hombre el veneno había hecho estragos en su físico, al punto que se encontraba postrado, sin habla y con su vida en serio peligro. En cambio su hermana había sido más afortunada pues su victimario se atemorizó y tiempo atrás había suspendido su siniestra tarea, permitiendo con ello que su cónyuge se recuperara.

La indagación se inició a raíz de una denuncia formulada por un familiar de Andrés Luis Lattar, argentino, de 36 años, casado, empleado de ENTel, el cual manifestó que había comprobado una serie de síntomas sospechosos en la enfermedad que aquejaba a su pariente, el cual se encontraba postrado en cama desde el 6 de agosto último. En esa fecha tuvo un ataque de hemiplejía, tras lo cual se le hizo una parálisis total, siendo internado días después en la Clínica de Hurlingham. Pero como su estado se agravó fue trasladado al Sanatorio Mitre de la Capital Federal. Más tarde el enfermo pasó al Hospital Municipal Dr. Diego Thompson, de la localidad de San Martín, nosocomio que acaba de informar que Lattar ha dejado de existir a raíz de las gravísimas lesiones sufridas al suministrarle veneno su esposa María José Basconcel, argentina, de 30 años, la cual había admitido su culpabilidad, manifestando que se había puesto de acuerdo con su concuñado Jorge Víctor Regner argentino, de 43 años casado, industrial para eliminar a sus cónyuges, para luego canalizar su relación amorosa. Con respecto a la otra damnificada, Delia del Carmen Lattar de Regner, se encuentra fuera de peligro.

## Rebaja de patente de automotores para viajantes

BUENOS AIRES (E).— La Asociación Viajantes de Comercio de la República Argentina ha dado a conocer que se ha restituído en la ciudad de Buenos Aires, a los componentes del gremio, el 50 o/o de rebaja sobre el precio de la patente del automóvil propio utilizado en el ejercicio de la actividad.

Destaca que, conforme al memorial elevado entonces por la Asociación, y que fue insertado por sugestión del señor Miguel Unamuno en el diario de sesiones del H. cuerpo correspondiente a la sesión ordinaria del 4 de abril de 1974, la misma pidió que certifiquen la condición de viajante a los recurrentes, la Asociación Viajantes de Comercio y la Federación Unica de Viajantes de la Argentina, en la condición de ser las únicas signatarias de los convenios colectivos del gremio.

## Una joven de 18 años integraba una banda de asaltantes: fue apresada

LA PLATA (E).— En momentos en que una comisión policial perteneciente a la subcomisaría de Villa Adelina, dependiente de la comisaría de Boulogne seccional 3ra. de San Isidro, realizaba una recorrida por la jurisdicción detectó la presencia de una mujer en actitud sospechosa.

De inmediato, los guardadores del orden procedieron a interrogarla, pudiendo determinar que se trataba de María Luisa Esperguin, argentina, de 18 años, soltera, sin trabajo conocido, domiciliada en la Manzana 20, casa I y II, del Barrio Santa Rita, de Boulogne, la cual respondió con evasivas cuando se la requirió sobre sus actividades, por lo cual fue conducida de inmediato al asiento de la dependencia interviniente, en donde se la sometió al interrogatorio de práctica.

La Esperguin continuó con sus vagas respuestas, hasta que, finalmente, confesó que integraba una banda juntamente con Carlos Ibañez, Oscar Sánchez y Marta Susana Gordillo, con los cuales había cometido diversos atracos a mano armada en dicha jurisdicción. De acuerdo a la indagación llevada a cabo por la policía, fueron esclarecidos 5 atracos a mano armada llevados a cabo por esta pandilla.

## PASO UN TIEMPO PERO FUE DETENIDO: PIRATA DEL ASFALTO

LA PLATA (E).— Como se informara el 24 de agosto último, una comisión policial de la seccional 1ra. de San Isidro sorprendió a un grupo de "piratas del asfalto" cuando realizaban el trasbordo de la mercadería de un camión que acababan de asaltar. En momentos en que bajaban telas y otros elementos afines, los representantes del orden enfrentaron a los pistoleros, produciéndose un intenso tiroteo tras el cual fueron detenidos Edgardo Troiz, argentino, de 34 años y Oscar Albanesi, argentino, de 57 años. Otros dos maleantes consiguieron huir, habiendo manifestado en esa ocasión los malvivientes q' pertenecían a una organización extremista, prometiendo severísimas represalias contra las víctimas si denunciaban el hecho. En esa oportunidad varios detectives privados contratados por la empresa damnificada, también fueron reducidos por la decidida acción de los delincuentes.

La investigación continuó finalmente personal de la seccional 1ra. de San Isidro enterarse que en una de la calle Maipú 83, de localidad, se guarecería uno de los integrantes de esta pandilla.

Fue así que una comisión policial se dirigió al lugar, logrando establecer que en dicho sitio se encontraba el maleante Héctor Nicolás Sfeir, argentino, de 45 años, el cual registraba un pedido de captura por parte de la dependencia informante, por encontrarse involucrado en el sumario por "Asociación ilícita, robo calificado, atentado y resistencia a la autoridad", hecho ocurrido precisamente cuando asaltaron el camión de la firma comercial "Estexa", que produjo esta investigación.

## Una nenita fue muerta a golpes

LA PLATA, 13 (NA).— Un individuo dio muerte en su domicilio, presuntamente en estado de ebriedad, a una pequeña de tres años, según informó la policía.

Ayer a las 12.30 en la finca de Pueyrredón 434 de la ciudad de Dolores, Roque Alfredo Evoli, de 22 años, de quien se presume estaba bajo los efectos del alcohol, mató a golpes de puño a Carina Andrea Aira, de 3 años, desconociéndose hasta el momento otros pormenores del suceso.

## Luego de cometer un atraco 2 delincuentes fueron perseguidos, hubo un tiroteo, siendo herido uno de los delincuentes: detenido

LA PLATA (E).— En la sub comisaría de Villa Adelina, dependiente de la comisaría de Boulogne, seccional 3ª de San Isidro, se presentó una persona manifestando de viva voz que momentos antes había sido asaltado por dos sujetos.

De inmediato, el oficial ayudante Juan Anselmo Muñoz, quien actuaba como oficial de servicio en esos momentos, ascendió al vehículo en que había llegado el denunciante, por cuanto era repartidor de la firma "Sante" saliendo tras los malhechores. A poco de andar, el damnificado reconoció a los dos malvivientes, quienes iban caminando por la calle Ader. Cuando éstos se percataron de la presencia policial comenzaron a disparar contra el vehículo, ante lo cual el conductor se arrojó al suelo, negándose a continuar la persecución. Entonces, el funcionario policial bajó del coche y se fue tras los maleantes, respondiendo con su arma reglamentaria al fuego de los pistoleros. Estos tomaron por la calle Las Floridas y al llegar a la altura del número 1262, saltaron un cerco introduciéndose en el lugar. Fue en esos instantes en que uno de los fugitivos fue alcanzado por una bala policial, siendo herido en la pierna izquierda. Para colaborar con el oficial Muñoz, se hizo presente en el lugar el agente Carlos Segundo Arriagada, de la Unidad Regional San Martín, quien juntamente con su superior penetró en la vivienda en cuestión, en donde fue ubicado el delincuente herido, quien resultó ser Alberto Bartolomé Alvarez, argentino, de 28 años, domiciliado en la calle Chaco 925, de San Andrés, Partido de San Martín, a quien se le secuestró un revólver calibre 22 largo, marca "Dallas", con tres cápsulas servidas y un proyectil intacto. En cuanto al cómplice del detenido consiguió fugar, siendo buscado por los representantes del orden para proceder a su detención.

## Trabajan los cosmonáutas rusos acoplados a la Salyut

MOSCU, 13 (NA-UPI).— Los cosmonautas soviéticos Alexei Gubarev y George Grechko, ambos de 43 años, iniciaron hoy un "arduo" programa de trabajo a bordo del laboratorio espacial Salyut-4, de 20 toneladas, según informó la agencia oficial de Noticias Tass.

El teniente coronel Gubarev y el ingeniero civil Grechko, ambos novatos, abordaron ayer el Salyut-4, que se encuentra en órbita, desde su nave espacial Soyuz-17.

No se dieron indicios sobre el tiempo en que permanecerán los cosmonautas a bordo del laboratorio espacial de tres compartimientos, el que fue lanzado al espacio el 26 de diciembre.

Los cosmonautas salieron del centro espacial Baikonur, en Asia Central, el sábado, y abordaron el Salyut, 33 horas después del despegue.

Los sitemas automáticos los llevaron a unos 100 metros de la Salyut, de color blanco. Después los mismos cosmonautas condujeron la Soyuz al acoplamiento.

"Los cosmonautas realizaron la operación brillantemente" señaló Tass.

Las maniobras del acoplamiento fueron realizadas sin contacto radial con los controles de Tierra. La radio se apagó un poco antes que la nave se uniera con el laboratorio, agregó Tass, y se encendió nuevamente en la próxima orbitación.

Fue el primer acoplamiento exitoso desde que la Soyuz 14 se unió al Salyut-3 en julio último, para una misión espacial de 16 días. Un intento posterior para acoplar la Soyuz-15 al laboratorio Salyut-3 en agosto pasado, fracasó y los cosmonautas tuvieron que ser traídos a la tierra en un peligroso aterrizaje nocturno.

La Salyut es similar, también, pero considerablemente más estrecha, que el laboratorio espacial norteamericano Skylab, donde se batió el record de permanencia en el espacio

# China tiene capacidad en armamento nuclear como para neutralizar a Rusia

LONDRES, 13 (Por K. C. Thaler para NA-UPI).— Un estudio dado a conocer por el Instituto de Estudios Estratégicos dice que China pronto tendrá una capacidad nuclear que dejará a la Unión Soviética en un peligroso estado de vulnerabilidad, pero que aún no tiene capacidad para llegar a los Estados Unidos.

El estudio revela que China ya puede alcanzar India, el sudeste de Asia y Japón con misiles que tienen una autonomía calculada de 3.540 a 4.800 kilómetros; y, además, puede alcanzar numerosos objetivos soviéticos a lo largo de la frontera.

"De acuerdo con la ubicación geográfica de sus misiles en su propio territorio, China pronto tendrá la capacidad de alcanzar las ciudades más importantes de la Unión Soviética", agrega el estudio.

"Pese a que en términos de armas nucleares de uso localizado, la Unión Soviética tiene una tremenda ventaja sobre China a lo largo de la frontera que las separa, podría tornarse sumamente vulnerable en el caso en que se produjera un conflicto limitado, acompañado de una profunda intervención china en su larga línea de oleoductos desde la Siberia hasta el resto de la Unión Soviética", agrega el análisis.

"Una capacidad nuclear china que le permita amenazar las principales ciudades a lo largo del Ferrocarril Transiberiano y sus ramificaciones, podría tener una enorme importancia estratégica y táctica" se agrega.

"China no podrá amenazar el territorio continental estadounidense mientras no perfeccione sus misiles intercontinentales o un bombardero supersónico armado con misiles balísticos o de crucero" dice el estudio.

El análisis fue formulado por Geoffrey Kemp, de la Universidad de Harvard, como parte de una serie de estudios estratégicos intercontinentales.

"La capacidad china de amenazar principales ciudades de la Unión Soviética a lo largo del Ferrocarril Transiberiano —Vladivostok, Khabarovsk, Irkutsk, Novo-Sibirsk, Omsk y otras— tendría una enorme significación estratégica," dice el documento.

Señala el estudio que estos objetivos se hallan ahora dentro del alcance de los misiles balísticos chinos de autonomía media e intermedia y de su aparato bombardero TU-16 de fabricación propia. Además China tiene el avión F-9 caza-bombardero supersónico que podría alcanzar importantes instalaciones industriales en la zona de Tashkent y Alma Ata.

Informes recientes dan cuenta de que Pekín se muestra ahora mucho menos preocupado en relación con el acrecentamiento de fuerzas soviéticas a lo largo de su frontera de 7.200 kilómetros, aparentemente porque tiene más confianza en su capacidad para devolver el golpe y herir sensiblemente a la Unión Soviética en el caso de una confrontación militar.

# Qué sabe Ud. de...

# Los judíos y el sionismo

(De la Cuestión judía vista Desde el Tercer Mundo, de Marcos Aguinis).-

(CUARTA PARTE)

**PERIPECIAS DE LA OPTICA STALINISTA**

Llamamos stalinismo a la corriente internacional ortodoxa que se esfuerza por acomodar sus posiciones y análisis a la posición y análisis fijados por las autoridades del Gobierno y el Partido Comunista de la Unión Soviética, incluso antes y después de Stalin, pero que alcanzó la máxima expresión de acriticismo precisamente durante su gestión.

Los judíos y no judíos adscriptos a esta línea han tropezado con graves escollos y no han podido prever el curso de los acontecimientos. Con la cuestión judía esa izquierda ha cometido errores análogos que con la cuestión latinoamericana: habituada a olvidar las premisas marxistas de las especificidades y los esfuerzos críticos que demanda la penetración de la realidad, se ha equivocado con frecuencia, impidiendo que las masas —tanto judías como latinoamericanas— la aceptasen como intérprete y adalid de los acontecimientos y muchas veces se ha opuesto —en la teoría y en la práctica— a los movimientos progresistas porque no exhibían pureza doctrinaria o no convenían a la política nacional soviética. Desde el furgón de cola han debido realizar forzadas piruetas interpretativas para explicar una historia que se desarrollaba sin su concurso y que los centrifugaba como a perturbadores vanidosos y desubicados.

En el siglo XV los eruditos españoles discutieron si el indio americano era un hombre. Los eruditos del siglo XIX y XX siguen discutiendo qué es un judío. Los conceptos de religión, raza, pueblo, secta, clase social, pueblo-clase, nación extraterritorial últimamente se intercambian sin escrúpulos. Una coartada útil es afirmar que el ser judío implica una identidad aunque la identidad nos deje con el suspenso de nuevos interrogantes.

Lo cierto es que el judío nace y crece con una determinada ideología —sensoperceptiva y conductual— que le transmiten los suyos e imponen extraños. En el juego dialéctico de la afirmación y negación de valores, de atracción y rechazo, el judío se desarrolla como un individuo provisto de rasgos más o menos discernibles. Algunos optan por afirmar su condición y otros por relegarla. Anchos caminos a su turno se polifurcan, obteniéndose variados tipos de judíos y también variados tipos que pretenden dejar de serlo.

Los embanderados con el stalinismo se han trabado en el análisis de la cuestión judía. La apelación a los clásicos del marxismo, sin una penetración objetiva de la realidad, no brinda resultados mágicos: más bien hunde en la contradicción y la perplejidad. Igual que cuando en la Edad Media y Moderna se recurría a la "teología del desprecio" sin ubicar el tiempo en que nació, distinguir aciertos y errores, comprender los límites del pronóstico. La repetición de argumentos escolásticos entonces —citas marxistas célebres ahora— no lograba cambiar el curso diferente, casi burlón, de la realidad.

El joven Marx, influido aún por Kant, Fichte y Feuerbach, a los 26 años inició su polémica con Bruno Bauer y publicó sus pensamientos sobre el problema judío en dos obras: La cuestión judía y La Sagrada familia. En ellas tuvo el mérito de afirmar: "no busquemos el secreto del judío en la religión, sino el secreto de la religión en el judío mismo"; "El judaísmo se mantuvo como tal y se desarrolló, no en pugna con la historia y pese a ella, sino a través de la historia y en su propio seno"; con sorprendente visión aseguró que la emancipación burguesa (emancipación formal) —a la que se destinaban tantos esfuerzos— no solucionaría la cuestión judía. Sin embargo, el joven Marx no estudió las leyes históricas específicas que posibilitaron la supervivencia de los judíos y el desarrollo de su superestructura. Se dejó arrastrar por la ideología premarxista que aún lo aherrojaba —y de la que más adelante renegaría y se mofaría— anunciando con exaltación mesiánica que la cuestión judía desaparecería con la emancipación de la humanidad (el régimen socialista). Otra versión de la tabula rasa: los judíos deberán disolverse en el contexto dominante; y un destino análogo correspondería a las demás identidades oprimidas. Es evidente su inmadurez, la influencia de los utópicos, la adhesión al cosmopolitismo (que aún infecta a muchos discípulos). Su más craso error —del que debió avergonzarse al acceder a su método— fue asimilar judaísmo a burguesía. Con ello ignoraba la estructura del pueblo judío y demostraba no haberse preocupado en revisar estadísticas elementales; legitimaría la conclusión de que los judíos jugaron el papel decisivo en el paso de la sociedad feudal a la capitalista, lo cual es absurdo (Inglaterra, por ejemplo, no tenía casi judíos cuando realizó su revolución industrial); finalmente durante su juventud Marx aún no reconocía el carácter progresista de la revolución burguesa, lo cual es índice suficiente para leer sus primeros trabajos con la mayor vigilancia crítica.

Engels, en cambio, reconoció la estructura clasista del pueblo judío en una carta del año 1890: "El antisemitismo deforma la realidad. Desconoce a los judíos, a los que veja y avergüenza; si no fuese por el antisemitismo se sabría que existen miles y miles de proletarios judíos... y los obreros judíos son los más explotados y arruinados".

Quienes, aferrados al joven Marx buscan pretextos para abominar a los judíos desde una posición de izquierda, se topan con este otro párrafo de la mencionada carta: "Y aparte de esto debemos mucho a los judíos. Sin hablar de Heine y Born, Marx era de la más pura sangre judía; Lasalle era judío. Muchos de nuestros mejores camaradas son judíos... personas de cuya amistad estoy orgulloso son todos judíos... Y por cierto que si tuviera que elegir, preferiría ser judío a Herr von". Lenín hizo su aporte en este sentido a través de un discurso grabado en 1919 para ser difundido a las masas: "No son los judíos los enemigos del proletariado. Los enemigos del proletariado son los capitalistas de todos los países. Entre los judíos hay obreros que constituyen la mayoría de este pueblo. Ellos son nuestros hermanos, nuestros camaradas de lucha por el socialismo, puesto que son explotados por el capital. Entre los judíos hay millonarios, explotadores, capitalistas, como los hay también entre nosotros. Los capitalistas están interesados en fomentar el odio entre los obreros de las distintas naciones y razas. Los judíos ricos y los ricos de todos los países están aliados para oprimir y explotar a los obreros"

A la inversa de Marx, Lenin designaba a los judíos con las palabras pueblo y nación, y pensaba que constituían una especie de secta. Sin embargo, reconocía su falta de información adecuada, remitiéndose a las conclusiones de los "peritos": Kautzky, O. Bauer y "El Radical" (aunque después se enfrentó con Kautzky, rechazó las posiciones de Bauer sobre la cuestión nacional y nunca coincidió con "El Radical", por burgués y antimarxista). La preocupación de Lenin por formar un partido único le llevó a intensas polémicas con el Bund y a considerar las luchas que se apartaban de su objetivo revolucionario inmediato como dispersantes. Creyó que la asimilación judía era un proceso positivo de la civilización. "Los judíos no constituyeron una nación en los países civilizados; allí ellos se han asimilado en gran medida" —dijo, confundiendo la actitud de la burguesía judía y los intelectuales judíos individualmente, que necesitaban incorporarse a las mayorías, con las reales posibilidades de asimilación masiva. La historia se encargó de demostrar que esa asimilación no se produjo y que en los países donde más arraigo podía haber alcanzado —Alemania, por ej.— fue brutalmente cuestionada por el nazismo. Civilización no es igual a asimilación, ni judaísmo es igual a gueto, ni los valores guardados en el gueto son iguales a oscurantismo y barbarie. A partir del gueto, en Galitsia y Rusia oprimida por déspotas como Purieskiewicz, surgieron movimientos juveniles pioneros con métodos educativos revolucionarios que constituyeron la vanguardia del pueblo, encabezaron la sublevación judía contra el nazismo, formaron los primeros guerrilleros judíos y organizaron la primera guerra anticolonial del Medio Oriente quebrando la hegemonía británica.

(Continuará).-

# Plásticos: se prevé un futuro oscuro

BUENOS AIRES, 13 (NA).— La Cámara Argentina de la Industria Plástica planteó al gobierno su preocupación por el creciente desabastecimiento de materias primas en el sector, que podría llevar a una situación crítica en los próximos años.

La entidad hizo entrega de una nota oficial al secretario de Desarrollo Industrial, Luis Vasallo en la cual le exponen la actual situación por la que atraviesa el sector.

Los industriales recuerdan que ya el 30 de setiembre de 1973 se dio a conocer a las autoridades la crítica situación que padecían algunas fábricas debido a la carencia de materias primas.

"Las medidas coyunturales promovidas por la institución —agrega la nota— fueron traducidas en sucesivos pronunciamientos oficiales que posibilitaron, en su mayor parte, la importación de insumos críticos esenciales".

Luego puntualizan que "la industria plástica argentina, verdadera industria para industrias, no escapa a los índices normales de crecimiento que registra en el mundo entero —20 por ciento anual— y en consecuencia, ese crecimiento natural puede resultar aún mayor en la Argentina en que los plásticos aún no cubren toda la gama de ventajosas aplicaciones que alcanzan en otros países.

La entidad dice que sobre la base de tal situación, en 1975 faltarán 73 mil toneladas de materias primas esenciales, mientras que para 1980, se necesitarán 165 millones de dólares para adquirir esos insumos.

Los industriales del plástico señalan que "depender de modo creciente de los mercados exteriores es lisa y llanamente acentuar una dependencia que gravitará cada vez en mayor medida en la balanza de pagos del país".

Por ello solicitan al Gobierno que se le dé a conocer el estado real de los proyectos petroquímicos para contribuir a concretarlos en el menor tiempo posible.

# ¿CUAL ES LA MISION DE LA SEPTIMA FLOTA YANQUI AL SALIR DE FILIPINAS?

WASHINGTON, (por Warren L. Nelson para NA-UPI).— El portaaviones a propulsión nuclear "Enterprise" navega esta semana en mares asiáticos, dejando tras sí una estela de rumores, especulaciones y desmentidas acerca de su actual misión. En realidad, parte de las incógnitas planteadas por el viaje del superdotado buque de guerra permanece sin despejar.

El "Enterprise" y cinco barcos que componen su escolta, partieron de Filipinas con rumbo desconocido el martes último. Se dijo a la sazón que el convoy tenía por destino las cercanías de Vietnam del Sur para hacer un despliegue de fuerza en respuesta a la ofensiva comunista en ese país.

Sin embargo, el Pentágono desmintió lisa y llanamente esa versión y fuentes de la Marina indicaron que la fuerza de operaciones navegaba hacia el Océano Indico.

Pero aún una estada del "Enterprise" en el Indico podría dar pie a la sempiterna interrogante de si la Marina de Estados Unidos debe hacer ondear su bandera alrededor del mundo como recordatorio del poderío militar de la Nación.

En circunstancias normales, la partida del "Enterprise" y la negativa de la Marina a decir hacia dónde se dirigía no habría despertado mucha atención. Los portaaviones de la séptima flota salen regularmente de la bahía de Subic y, por razones de seguridad, su destino casi nunca es anunciado hasta que los buques llegan allí.

No obstante, en esa ocasión, Vietnam del Sur acababa de sufrir su peor derrota desde que las tropas norteamericanas abandonaron la lucha en ese país hace dos años. Esto es, los comunistas ocuparon una provincia entera del gobierno de Saigón.

Fuentes civiles de EE. UU. en la capital sudvietnamesa dijeron que la fuerza de operaciones referida, habría entrado en el Golfo de Tailandia, al oeste de Vietnam del Sur. Funcionarios de la defensa de Washington negaron ese informe, asegurando que era totalmente falso.

Por otra parte, las fuentes consultadas por United Press International apuntaron que las naves estarían poco tiempo en esa zona y luego seguirían hacia el Océano Indico para participar en maniobras bélicas con la armada australiana.

Más entrado el día jueves, se recibió otra versión de que los pilotos de dos aviones de reconocimiento sudvietnameses habían avistado al "Enterprise" en el Golfo de Tailandia, dando vueltas como si estuviera en posición. El Pentágono no formuló declaración oficial alguna sobre ello, pero en privado se reiteró que el itinerario del portaaviones no comprendía el golfo mencionado.

Al mismo tiempo, la partida rutinaria de dos destructores desde Charleston (Carolina del Sur) dio pábulo a la especulación de que ambos habrían ido a unirse al "Enterprise".

Varias veces en los últimos dos años, buques de guerra de Estados Unidos han navegado cerca de Vietnam y el propio "Enterprise" estuvo varios días en aguas internacionales de esa zona el mes pasado, cuando comenzó la ofensiva comunista en la provincia de Phuoc Long.

Altos oficiales de la Marina explican que los buques de guerra norteamericanos visitan esa región por la misma razón que lo hacen en otros mares y océanos: para demostrar el derecho de navegar en aguas internacionales por doquier. Agregan que la única manera de preservar el principio de la libertad de los mares es ejercer ese derecho.

# GALERIA TRIBULANDIA



Son dos varoncitos los que ocupan las columnas de "TRIBULANDIA" en la fecha.

En primer término tenemos a Ignacio Alberto. Este pequeño tiene sólo 9 meses de edad, es vástago del matrimonio Francisco Savi-Teresa Cangemi, e indudablemente exhibe muy buena fotogenia.

El otro jovencito tiene un único nombre: Alexis y cuenta con dos años muy graciosos y es hijo de Orlando P. Roziski y Alicia M. García. (Foto Merlos).

# Pastor visitó hoy la zona de la Escuela 68

A las 7 horas se hizo presente el titular comunal en su despacho. Posteriormente se trasladó al paraje "La Carmelita", en la zona de Blanca Grande, sobre la ruta 226. Como se sabe, la comuna aportará la suma de 4 millones de pesos viejos para la construcción de la mencionada escuela, la que actualmente desarrolla sus actividades en instalaciones precarias. El Dr. Pastor viajó en compañía del concejal, Sr. Borneo, y del Sr. Calascibeta, titular de Obras Particulares de la Comuna.

En aquel lugar fueron recibidos por el presidente y tesorero de la entidad cooperadora de la Escuela Nº 68. Sobre el lugar el Dr. Pastor se interiorizó acerca de las necesidades del establecimiento, como así también informó sobre el apoyo que aportará el municipio.

## LLUVIA

**En Olavarría, 19 milímetros**

La Oficina Comercial local del Ferrocarril Roca dio a conocer este mediodía la lluvia registrada en las últimas 72 horas en distintos puntos de su línea. Este es el informe:

Totales de 48 horas, a las 9 de ayer: Las Flores 17, Harosteguy 9, Pardo 8, Miramonte 6, Cacharí 4, Parish 4, Pontaut 5, Martinetas 3, La Colina 4, Piñeyro 5, Suárez 5, Cura-Malal 12, Pigüé 3, Huanguelén 9, Mapis 3, apalqué 3 y Alvear 20.

Totales de 24 horas, a las 9 de hoy: Olavarría 19, Las Flores 24, Harosteguy 20, Pardo 13, Miramonte 13, Cacharí 12, Parish 9, Shaw 6, Pereda 8, Azul 9, Nieves 10, Hinojo 10, Santa Luisa 8, Durañona 10, Santa Elena 11, Voluntad 10, Laprida 15, Hermanas 25, Paraguil 23, Krabbe 18, Reserva 10, Líbano 9, Pontaut 11, 16 de Julio 16, Chillar 15, Uriburu 7, Vela 18, Gaviña 11, Bunge 7, Roldán 10, Barra 18, Pourtalé 10, Muñoz 17, Rocha 25, Martinetas 22, La Madrid 9, La Colina 5, Suárez 7, Cura-Malal 9, Ducós 13, Espartillar 16, Cascada 35, Passman 22, Ombú 15, Huanguelén 11, Otoño 14, Louge 20, Map's 16, Arboledas 19, Recalde 12, Iturregui 11, Quilco 18, Blanca Grande 12, Espigas 12, Crotto 19, Altona 16, Tapalqué 16, y Alvear 15.

## REUNION DE PADRES EN FTO. BELGRANO

El Centro Recreativo de la Sociedad de Fomento "General Manuel Belgrano", cita a todos los padres de los niños que concurren a dicho establecimiento, a una reunión que se realizará hoy lunes a las 19.30 horas, en su sede de Balcarce y Urquiza.

En la oportunidad se tratará todo lo concerniente al viaje que los chicos realizarán próximamente al mar.

La inasistencia de los progenitores a esta reunión significará la no integración de sus pequeños al grupo de viaje.

# Agradecimiento de C. Recreativos

El Centro Recreativo y Cultural Dámaso Arce hace público agradecimiento de la colaboración recibida de parte del Club A. Pueblo Nuevo, que cedió sus instalaciones para llevar a cabo la fiesta donde se proclamaron la reina y princesas, representantes de la Federación de Centros Recreativos y Culturales de Olavarría y cuyo título máximo recayó en la señorita Delia Teresa Cufré del Centro Barrio Jardín, y siendo princesas las señoritas Laura Miriam Almeidas (Dámaro Arce) y María Elena Soraiz (San Antonio).

Durante la misma reunión se llevó a cabo un concurso de tango, que fue ganado por el señor José María Candia y señora Dora M. de Candia.

El agradecimiento se hace extensivo a las casas de comercio asistentes y a los medios de difusión que contribuyeron al éxito de la fiesta.

## ¡A COBRAR!

En la sucursal del Banco de la Nación se abonarán las jubilaciones y pensiones de la ex caja de la industria, en el horario especial de 17 a 18.30, el miércoles 15 a los poseedores de carnets con números impares; y el jueves a los de números pares.

# PREPARATIVOS PARA EL CARNAVAL EN S. BAYAS

SIERRAS BAYAS (C). — Con todo entusiasmo la Comisión de Carnaval de Sierras Bayas, que preside el señor Julio Mattaini, está trabajando en la preparación de las fiestas de este año, que se llevarán a cabo en los días 22 y 23 de este mes y 1 y 2 de marzo venidero.

Se analizó y resolvió cuáles serán las instituciones que participarán en la realización de esta fiesta, atento a las respuestas obtenidas a las invitaciones cursadas: Club San Martín, Sociedad de Fomento Villa Arrieta, Sociedad de Fomento Cacique Catriel, Sociedad de Fomento de Pueblo Nuevo, Cooperadora de la Escuela 77, Coop. de la Escuela 14, Escuela Profesional 2, Biblioteca Popular, Caja Mutualista, Colegio Secundario y Jardín de Infantes.

**m$n 2.500.000**

Otra de las decisiones adoptadas fue la de determinar el monto de los precios a otorgar, que ascenderán a la suma de m$n 2.500.000, así distribuidos: Carrozas, primer premio, m$n 400.000; segundo, 250.000; tercero 200.000; cuarto, 150.000.

Carruajes: primer premio, m$n 200.000; segundo, 100.000; tercero, 50.000.

Murgas (15 participantes): primer premio m$n 80.000; segundo, 60.000; tercero, 40.000.

Comparsas (15 participantes): primer premio m$n 200 mil; segundo, 100.000; tercero, 50.000.

Máscaras sueltas: primer premio m$n 50.000; segundo, 30.000; tercero, 20.000.

Reina de Carnaval 1975 m$n 80.000; cada una de las dos princesas, 40.000.

Concurso de disfraz infantil: primer premio m$n 30.000; segundo, 20.000; tercero, 10.000; cuarto, 5.000.

Sorteo durante la quema del Rey Momo: primer premio m$n 50.000; segundo, 30.000; tercero, 20.000. Además habrá tres premios gratis para niños, a sortearse con las entradas.

La entrada de los automóviles para desfilar en el corso se fijó en m$n 500; y para asistir a la quema de Momo todo concurrente abonará m$n. 300.

**REINAS Y PRINCESAS**

La Comisión invita a todas las instituciones sierrabayenses a participar en los desfiles de princesas y, posteriormente elección de la Reina del Carnaval 1975, título que en la actualidad es ostentado por la señorita Ana María Torres.

Como en años anteriores, se han de elegir princesas en todos los barrios, lo que se hará —si se obtiene la colaboración del Football Club Sierras Bayas, durante las kermeses que realiza esta institución.

Asimismo, se invitará a la Reina del Carnaval de Olavarría a participar todas las noches en el desfile, que se hará por la calle principal de la población, desde la plaza hasta la casa del señor Antonio Di Bono, a la salida hacia Olavarría, abarcando todo el centro de la población.

**OTROS DETALLES**

Otros detalles de organización resueltos por la Comisión se refiere a la licitación para la instalación de los cinco kioscos en los que se venderá cotillón, abriéndose las propuestas el 24 de este mes a las 21.

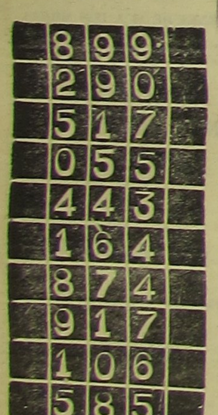
Se resolvió, asimismo, que todas las carrozas que no logren premio, tendrán un aporte estímulo de m$n 50.000.

Los señores Mattaini y Fermín Poggi gestionarán de la dirección de la U-2 Sierra Chica que, como en otros años, sea confeccionada allí la figura del Rey Momo. También se pedirá a la Cooperativa de Electricidad la instalación de guirnaldas en el recorrido del corso. Sobre lo mismo se gestionará la colaboración de la Municipalidad.

**LOS BAILES**

Finalmente quedó resuelto q' los bailes serán cuatro, se desarrollarán en el gimnasio del Club San Martín y serán animados, entre otras, por las orquestas Los Kondes, Rogé, Zona Militar, saliendo desde Olavarría, todos los días de fiesta, ómnibus especiales. La última noche, la quema del Rey Momo se hará en la cancha del Club San Martín, con lectura del testamento y otras atracciones. También en esa fiesta se elegirá y coronará a la reina del Carnaval 1975.

## TOMBOLA



| | |
|---|---|
| 899 | |
| 290 | |
| 517 | |
| 055 | |
| 443 | |
| 164 | |
| 874 | |
| 917 | |
| 106 | |
| 585 | |

## TUCUMAN

Con $ 1.000.000

**37.753**

| | |
|---|---|
| Con $ 51.000 | 23.654 |
| " " 18.000 | 5.868 |
| " " 15.000 | 38.209 |
| " " 12.000 | 8.979 |
| " " 3.000 | 9.236 |
| " " 3.000 | 9.773 |
| " " 3.000 | 14.425 |
| " " 3.000 | 22.717 |
| " " 3.000 | 28.999 |

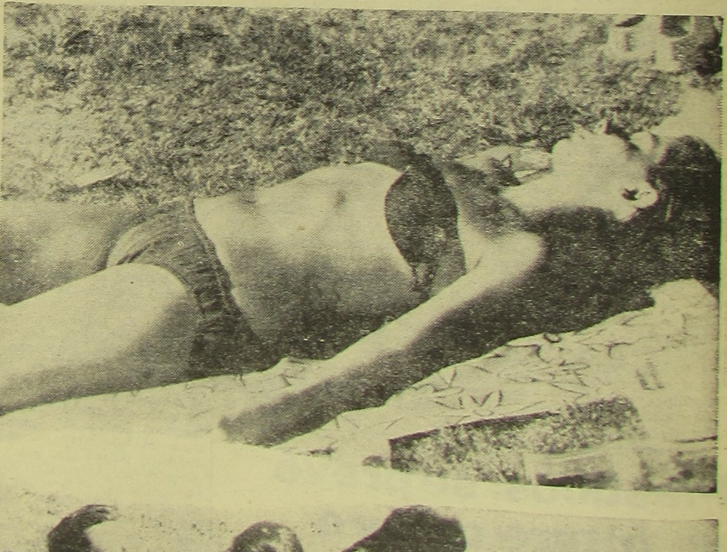
## Mendoza

Con $ 2.000.000

**3.971**

| | |
|---|---|
| Con $ 125.000 | 13.434 |
| " " 60.000 | 42.242 |
| " " 30.000 | 14.326 |
| " " 15.000 | 43.710 |
| " " 7.500 | 15.775 |
| " " 5.000 | 18.654 |
| " " 4.500 | 26.776 |
| " " 4.000 | 25.993 |
| " " 3.500 | 31.760 |

# SIRENAS EN LA PLAYA





Ediciones atrás publicamos a sirenas inquietas que andaban de un lado para el otro en los balnearios locales.

Hoy la cosa se aquieta y es así como presentamos a cuatro señoritas cómodamente instaladas sobre las lonetas y cerca de la arena, en ese plan de lograr ese tan hermoso y saludable bronceado.

Juventud y atractivo se combinan tanto en la bella durmiente de la foto de arriba como en las tres niñas que hacen aprestos para mejor recibir el sol. (Foto Merlos).

# Condolencias por el deceso de J. M. Scheinsohn

En TRIBUNA se continúan recibiendo expresiones de pesar por el fallecimiento de nuestro Director, don José María Scheinsohn. El contenido de las mismas es el siguiente:

**• DE RACING A. C.**

"Al Sr. Subdirector y demás personal del Diario TRIBUNA. De nuestra mayor estima: Hemos sido sorprendidos esta mañana por la infausta noticia del inesperado fallecimiento de vuestro dignísimo Director, don José María Scheinsohn (Q.E.P.D.) y Racing Atletic Club, entidad que vive y acciona al compás de las pulsaciones del pueblo que lo cobija, se ha sentido tocado por la trascendencia dolorosa de este imprevisto suceso.

"Desaparece con don José María Scheinsohn la figura de un hombre ampliamente vinculado al quehacer de nuestro pueblo y de una trayectoria de rectitud y bonhomía conocida, por lo cual ha de ser más lamentada su desaparición en todo el ámbito lugareño.

"Viejo asociado de nuestra Institución, a la que aportó su permanente colaboración societaria, hoy nos toca, de manera tan sorpresiva, darle el postrer adiós y al hacerlo nos mueve el anhelo de expresar sinceramente nuestro pesar y hacer llegar nuestras sentidas condolencias a aquellos que trabajaron a su lado en la difícil y noble tarea del periodismo en ese prestigioso Diario y a los familiares que lloran su definitiva ausencia, rogando al eterno por su paz y buenaventuranza en el reino de los que se fueron". Por el Racing Atletic Club, José Buglione Martinese, presidente; Néstor J. Gasteneguy, secretario general".

**• DEL CENTRO COMERCIAL E INDUSTRIAL**

"Sr. Presidente del Directorio del Diario TRIBUNA don Pedro P. Cura.- De nuestra mayor consideración: La C. D. del Centro Comercial e Industrial de Olavarría se dirige a Ud. y demás directivas de esa empresa, como así también a su personal, con motivo del fallecimiento de vuestro Director, don José María Scheinsohn.

"Con la desaparición de este excelente vecino pierde Olavarría un incansable luchador, que en su paso por este mundo, supo exhibir el ejemplo de los hombres con mentalidad y deseos de brindarse en pro de las causas nobles, lo que los coloca en el sitial reservado para quienes cuando físicamente abandonan la vida, se perpetúan en el recuerdo, siendo ejemplo para quienes enarbolan la bandera del trabajo honrado y del servicio a sus semejantes.

"Hacemos llegar a Ud. y por su digno intermedio a todos quienes componen esa empresa, el testimonio de nuestras más sinceras condolencias por tan irreparable pérdida. Saludámosle muy atte.". (Firmado) Antonio M. Alem, presidente; Alfredo Canelli, secretario.

**• TELEGRAMAS**

El Partido Federal hizo llegar un telegrama expresando: "Hacemos llegar nuestras condolencias por irreparable pérdida".

Asimismo, la Asociación de Jubilados de Olavarría, dice en otro despacho: "Hacemos llegar nuestro más sentido pésame".

**• DE LU 32 RADIO OLAVARRIA**

La emisora olavarriense LU 32, en su panorama de medio día correspondiente al viernes 10 manifestó:

"En forma imprevista dejó de existir anoche el señor José María Scheinsohn, cuando contaba 71 años de edad.

"Su nombre era vastamente conocido en el ámbito político de Olavarría. Fue concejal durante la gestión del intendente Portarrieu. Se prolongó a través de su gestión, como presidente del comité local del MID.

"José María Scheinsohn, durante largos y alternativos períodos, ocupó la dirección del diario TRIBUNA, cargo que actualmente desempeñaba cuando ocurrió su deceso.

"José María Scheinsohn fue un hombre de trabajo, de trayectoria política conocida, fundador de una familia de gran arraigo en diversas actividades de la zona.

"Su fallecimiento enluta a todos los medios de difusión del centro de la provincia de Buenos Aires".

**• DE LU 10 RADIO AZUL**

El sábado, el boletín de las 13 la emisora azuleña LU 10 dedicó la siguiente nota a la desaparición de nuestro Director:

"Hasta el que fuera su despacho de trabajo y su domicilio en Olavarría, continúan llegando las expresiones de condolencia por la desaparición de don José María Scheinsohn.

"Ciudadano olavarriense por adopción, como se llama a quienes demuestran hondo cariño por el lugar de su residencia sin haber nacido en él, el señor Scheinsohn realizó en los distintos planos de su dinámica acción una tarea que Olavarría y la región recordarán por siempre.

"Oriundo de la Provincia de Entre Ríos, incursionó desde muy joven en la política, donde llegó a cumplir funciones desde las cuales exhibió sus cualidades personales. Fue un distinguido empleado notarial, al punto que se lo consideraba hombre de consulta en la materia pese a su condición de no profesional.

"Desde el periodismo también conoció los halagos del éxito llegando a dirigir hasta el momento de su deceso al vespertino "TRIBUNA".

"Don José María Scheinsohn que desaparece a los 71 años de edad, fue sepultado ayer (por el viernes), en la necrópolis de Olavarría en acto que sirvió para renovar las manifestaciones de pesar que se habían sucedido durante el velatorio.

"Sea propicia la ocasión de esta crónica, para reiterar la sentida adhesión de Radio Azul, al duelo que provoca su desaparición".



# Agradecimiento del Hogar de Niños "J. Sarciat"

A través de un comunicado, la Dirección del Hogar de Niños "Juan B. Sarciat", "se complace en hacer llegar a todos quienes de una forma u otra, han contribuído en distintos aspectos para el mejoramiento edilicio del edificio y mejor atención de los niños a saber:

"Sr. jefe del RC Tir. BC 2 "Lanceros Gral. Paz" teniente coronel Mario Aguado Benítez; al Sr. jefe del Escuadrón de Ingenieros Blindado 1, mayor Juan José H. Atencio; Sr. intendente municipal, doctor Raúl Omar Pastor; C.G.T. y 62 Organizaciones Peronistas de Olavarría; Damas Vicentinas y Cooperadora del Hogar; Rotary Club; Club de Leones; autoridades eclesiásticas; periodismo oral y escrito; Loma Negra C.I.A.S.A.; sección Albañilería Loma Negra, Calera Avellaneda, Canteras Piatti, Cemento San Martín, asociaciones clasistas 1935, 1937 y 1923; establecimientos educacionales, Inspección de Psicología, representada por las psicopedagogas Srtas. Margarita Alem, Susana Vigneau y Sra. Ana Lía Scuffi de Belsito; clubes deportivos, entidades de bien público; a la generosa comunidad de Olavarría; ya que muchas personas se han acercado al Hogar y han preferido permanecer en el anonimato. Sólo me resta decir que como argentino me siento orgulloso de alternar mi vida conjuntamente con mi familia en una comunidad tan maravillosa que lucha y trabaja en paz para el engrandecimiento de nuestra querida patria".

El comunicado lleva la firma del Sr. Alfredo Cincioni, director del Hogar "Sarciat".

# TRASNOCHE

Warnes Bros estrenará el próximo sábado, en función de trasnoche del Cine París, la producción en colores "Ya no habrá más veranos" (Summertree), producida por Bryna Company (la compañía de Kirk Douglas) y precisamente con su hijo Michael en el rol protagónico.

Se trata de un relato dramático e inconformista que tiene dirección del actor - director Anthony Newley.

Brenda Vaccaro (la mujer de "Perdidos en la noche"), Jack Warden y Barbara Bel Geddes acompañan a Michael Douglas en esta realización.

# NUESTROS NIÑOS EN LA PLAYA





Se ruega al señor Cielo un fin de semana apto para concurrir a la playa. La solicitud —muy escueta, muy vehemente— la han lanzado los amigos del agua, la arena y el sol, especialmente para poder llevar a sus niños a gozar con el contacto natural.

De paso esta sección playera infantil tendrá más material para ofrecer a sus lectores. El de hoy nos retrotrae a la felicidad de los chicos expuestos a los rayos solares, viviendo a pleno sus vacaciones y aligerando el músculo en beneficio de la salud. (Foto Merlos).

# CINE

## EL MOLINO NEGRO

### En el Cine París

Un película que logra ampliamente sus propósitos es "El molino negro" (The black windmill), una producción de acción y suspenso que tiene por figura central a Michael Caine en el rol de un agente secreto británico que debe sufrir las consecuencias emocionales (él, que pertenece a un tipo de funcionario al que se le ha enseñado no tener ninguna clase de emoción) emergentes del secuestro de su hijo.

Rodada en Panavisión y technicolor en tierra inglesa, cuenta con dirección del experto Donald Siegel, que en su trayectoria tiene muy buenos títulos en esa condición: "Los despiadados", "El engaño" y "Mi nombre es violencia". Con "El molino negro", y de complemento, se pasa "Testimonio mortal", una policial en colores interpretada por el rubio George Peppard.

Mañana martes pondrá en pantalla el Cine París los films "La novia vestía de negro" con la sugestiva Jeanne Moreau, y "La maffia nunca perdona" con Anthony Quinn. Son en colores y revisten mucha atracción.

## UN LOCO LINDO EN APUROS

### En el Gran Cine Olavarría

Risas a mitad de precio son las q' proyecta a la platea, sin distinción de edades, la sala de la calle Vte. López.

Se inicia el doble espectáculo en colores con "El imperio submarino", de dibujos animados presentando al personaje Astroboy, finalizando con la humorada francesa "Un loco lindo en apuros", que cimenta la enorme popularidad del bufo galo Louis de Funes.

Este programa proseguirá hasta mañana martes, previéndose para el miércoles "Alias Redneck" con Telly Savalas y Franro Nero, y "Fuego de juventud" con Carol White y John Castle.

## 10.000 DOLARES POR SABATA

### En el Cine T. Municipal

Vuelve a exhibir en la fecha el Cine Teatro Municipal el programa que ocupara su pantalla durante el fin de semana.

En horarios de tarde a las 17,30 y noche a las 21,30, pasa en primer lugar "La furia del dragón verde", una de aventuras a todo trapo.

De base, Brad Harris interpreta el "western" en technicolor "10.000 dólares por Sabata".

Este espectáculo es apto para todo público y se exhibe a precios rebajados.

# El Canto del Grillo

**MADE IN ITALY**

En un reportaje bastante reciente, don Alberto Sordi declaró:
—"No me casaré nunca pues soy un indeciso, algo egoista y avaro".
¡Flor de vivanco el tano!.

**REFRANERO**

Cortito como almuerzo 'e croto.

**LUNFARDIANAS**

De don Juan Carlos Marambio Catán (bahiense):

Ella pasó por Riobamba
y él encanao en Azcuénaga
cargando con tenques (1) gordos
y mugre hasta las orejas.
Ya sólo quedan las mentas
del cafishio pelandrún
que disfrazao de musiú
palmaba cincuenta grullos...
Ella aterraba en los yuyos
y él crepaba en el Tornú.

(1) Tenques: piojos.

**DEFINICION**

Ojal: nada rodeado de tela.

**DRAMA**

Hay quienes tiraron los almanaques del '74: ¡cuántas direcciones y números telefónicos teníamos allí!...

**SIN EXAGERAR**

—¿Es muy vieja?..
—Mirá, cuando nació el Mar Muerto ni siquiera se había declarado enfermo...

**TIEMPOS**

Un trabajador se quejó al pagador de su mensualidad:
—¡En el sobre había mil pesos de menos!...
—Efectivamente, es porque el mes pasado le dimos por equivocación mil pesos de más... ¿Por qué no se quejó entonces?...
—Porque un error puede pasar, pero dos no...

**HOME, DULCE HOME**

—Querido, ¿vos me cambiarías por Susana Giménez?.
—¡De ninguna manera, querida!... Te guardaría de repuesto...

**EN ONDA**

Una medida de whisky, una de granadina y soda.

**REFLEXION**

Algunos maridos no se enojan jamás: simplemente se desquitan.

**ESTO VALE**

Un experto de relaciones conyugales acaba de señalar:
—Lo "mío" y "tuyo" en los haberes de un matrimonio sólo debe tener vigencia para los cepillos de dientes.

**Del Poste Restante de El Grillo**

De acuerdo a la circular interna número 222, se encomienda, con recomendación de muy urgente, que nuestro fotógrafo Merlos procure obtener, preferentemente de perfil, en el balneario de Estudiantes, de cuerpo entero y en bermuda de Angelito Spinella, solicitada con insistencia por la sección "Sirenas en la playa" y a los efectos de ser insertada en la misma.

Esta recomendación se hace extensiva a todo otro fotógrafo que quiera colaborar en el sentido expresado.



## Política local

# De la reunión del Partido Federal habida en Tandil

El titular de la Junta Promotora del Partido Federal, en Olavarría, nos entregó el siguiente comunicado respecto de la reunión habida el viernes en Tandil organizada por la Junta Promotora de la provincia de Buenos Aires de la citada agrupación política:

"Se contó con la asistencia de delegados y concejales de Azul, Necochea, Mar del Plata, Lobería, General Rodríguez, Vicente López, Lomas de Zamora, Carmen de Areco, Juárez, General Lavalle, Puán, Chascomús y otros partidos de la Provincia. Por nuestro Partido se hicieron presentes los señores Soubeste, Pezet, Barros, Sottile y la señora Battafarano.

Entre los muchos puntos tratados, el que mayor interés despertó, fue el que trataba de la situación agónica del agro. La comisión respectiva, se vio obligada a pasar a un cuarto intermedio, dado lo avanzado de la hora, quedando convocados en la próxima semana para la continuación del tratamiento del punto y dar entonces una comunicación al respecto.

A las 21 y 30 horas, se inició el acto central con la presencia del señor Francisco G. Manrique y del diputado nacional Dr. Guillermo Fernández Gill.

Habló en primer término el presidente de la Junta Promotora de Tandil, señor Francisco Perrota, quien agradeció a presencia de la nutrida concurrencia (eran alrededor de 700 personas) y de los dirigentes.

El diputado Dr. Fernández Gill, en uso de la palabra, efectuó un raconto de la vida y marcha de la idea que dio origen al Partido Federal. Dijo "que el país esperaba ansiosamente una fuerza política nueva, sin mentiras, sin engaños y creo que llegamos o nos falta muy poco para llegar a ser la fuerza deseada por ese pueblo"

Al hacer uso de la palabra el señor Manrique manifestó entre otros conceptos: "Parecerá insólito y poco adecuado, a algunos, que en plena temporada veraniega sigamos recorriendo el país en función política. Sin embargo nuestra tarea y nuestra urgencia resultan lógicas cuando se advierte que el gobierno es como manteca al sol. No es grato, pero sí es real, que en ese verano caliente, cada uno de los sectores integrantes del oficialismo se mueven intensamente buscando una mejor ubicación para dar la batalla interna por el dominio del poder. A todo esto, el país está en descomposición. Y la oposición tradicional, que debería ser el freno a los desvaríos, se ha convertido en el tolerante cómplice, traicionando su obligación.

Continuó Manrique: "Hay un país del pueblo y otro de los dirigentes. El de los dirigentes está feliz. Los oficialistas usan y abusan de las influencias y de los privilegios como si les hubiese tocado la lotería. Los mansos opositores comen en la antecocina los restos del festín y cuidan que todo siga así para vivir de las yapas de los poderosos.

"Y el pueblo, el que trabaja, cada día va cayendo más en viejas y nuevas precupaciones, frustrado, harto y proclive a que ideologías extremas lo devoren".

Dijo mas adelante Manrique: "Tras bambalinas, mientras los argentinos preocupados desean un país de paz y oportunidades, los alquimistas de la política están tramando el continuismo. Para ello, aprovechando la situación favorecida que les dejó el indudable capital electoral de Perón, buscan adueñarse de todos los resortes que hacen al poder para dominar las mentes y voluntades de un pueblo al que tratan de anestesiar con el ruido de la propaganda y las inhibiciones del temor".

"Indigna esta estrategia de conducción" —siguió Manrique— "o esta táctica de dulcísima oposición que va convirtiendo a los argentinos en una comunidad de mente obesa y de hormonas flacas. Somos un conjunto de mujeres y hombres que quiere lo mejor para su país y que se prepara para tener presencia y responsabilidad en cualquier circunstancia que se presente. Buscamos el poder, porque sabemos qué debemos hacer con él para la felicidad argentina. Que no se nos acerquen los especuladores o los que rascan para adentro. Esos que se queden en el oficialismo ventajero o en la oposición frívola y querendona, comprable con un plato de lentejas o con un plan de viviendas. Y que sepa el país que estamos decididos a darle a la Argentina, nuevos dirigentes, sanos y capaces, limpios de venenos ideológicos, enamorados de esta preciosa tierra nuestra".

"Este año 1975 es, en el orden político, el preparatorio del gran camelo democrático e institucional. A ello se han dedicado los grandes caciques oficialistas. Nosotros sostenemos el sistema institucional para una efectiva evolución cívica, pero no estamos dispuestos a silenciar las trampas y las deformaciones".

"A esta altura, el gobierno gasta para alimentar su máquina gigantesca de publicidad una cantidad de recursos que equivalen a si construyera y habilitara un hospital de quinientas camas por mes. Y el pueblo se queda, en cambio, sin hospitales y sin dinero. Nunca ha habido un mecanismo de opresión psicológica como el que hoy existe".

"Ni Rasputín pudo haber soñado mejor una secretaría privada como la lograda por López Rega" terminó diciendo el señor Manrique, que fue largamente aplaudido.

Las representaciones se reunieron luego en una mesa, donde cenaron acompañados por el presidente del Partido, quien agradeció a los postres.

Para el 15 de febrero, con motivo de inaugurarse la "Casa Federal" en Olavarría, estará presente el Jefe del Partido Federal don Francisco Manrique y el diputado nacional Dr. Guillermo Fernández Gill.

## EDICTOS JUDICIALES

POR TRES DIAS.— El Juez Doctor Inocencio Di Paolo cita por treinta días a herederos y acreedores de SAUL PEDRO REYES.- Azul, 2 de diciembre de 1974. Eduardo P. Allende. Abogado - Secretario.
V: 14



# Bomberos de General Alvear: 17º aniversario

(Una colaboración del señor Oscar Zurita).-

Un 4 de enero de 1958, al calor del Centro de Comercio, Propiedad e Industria, nacía la hoy consolidada Sociedad de Bomberos Voluntarios de General Alvear Su primer presidente —y a su vez jefe del cuerpo activo— fue el señor Nélido Ghilarducci fallecido hace algunos años.

A los pocos meses de iniciada la marcha, el señor Ghilarducci solicitó el concurso del señor Federico S. Martínez, miembro del citado Centro quien se desempeñó como secretario general, pasando luego a ocupar la presidencia de la organización, a cuyo frente estuvo por casi tres períodos el último de los cuales fue concluído por el vice, señor Luis M Mantovani Siguió a éste el señor Niver C. Pinciroli, reelecto en sucesivos períodos, ocupando la presidencia desde el año pasado el señor Rubén N O Fernández.

**OBRAS**

La actual autobomba, montada sobre un Ford F-600, modelo 1962, fue entregada al cuerpo activo en octubre de 1963 En la actualidad dicho vehículo se halla en reparaciones, supliendo su falta otro automotor facilitado en préstamo por la Asociación de Bomberos de Olavarría.

Hace unos años se inició la construcción del cuartel y sede, estando casi terminada. Resta solamente el cielorraso del espacioso salón, trabajo q ya se ha iniciado.

Además del salón que sirve de parque de automotores, cuenta el edificio con baños, cocina, camarines, escenario, parrilla cubierta, depósito y las correspondientes salas para la C. D. así como el cuerpo activo.

**PERSONAL Y COLABORADORES**

La jefatura, después del señor Ghilarducci, fue ocupada por los señores Rosario L. Mengareli, Augusto L. Bosso y José A. Driusso, sucesivamente.

Dos de los pioneros del primer momento continúan colaborando aún con Bomberos: Federico S. Martínez, en el cargo de gerente general, y el segundo jefe, Pedro P. del Valle. Ayuda en la tarea una subcomisión de damas, presidida por la señora Hilda M. de Mantovani.

Cabe agregar que la actual reina de los Bomberos es la señorita María Patricia Martínez.

La dotación uniformada está compuesta por veinticuatro hombres.

La institución participa activamente en los congresos bomberiles así como en las ceremonias extraordinarias de las entidades hermanas.

**RECORDACION DEL ANIVERSARIO**

Con motivo del acontecimiento del 17º aniversario de existencia de la Sociedad de Bomberos Voluntarios de General Alvear se realizaron varios actos culminando con una cena. En ella participaron directivos, bomberos y autoridades de ese punto con sus respectivas familias.

# Programa de T.V. (Canal 45)

**HOY**

16.30: El club de los niños felices
19.30: Noticiero 7
20.00: Cancionísima
21.00: Sonrisas de verano
21.30: Cine sin cortes
23.30: Noticiero 7
24.00: Reportaje al país

TRIBUNA
EMPRESA PERIODISTICA FUNDADA EN 1905
REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1.232.314
— Tarifa reducida —
Concesión Nº 2491
Cuenta Nº 938
Correo Argentino — Franqueo a pagar

REPRESENTANTE PUBLICITARIO EN BUENOS AIRES: PARISOTTO - FARRELL S.A.
Lavalle 1569 - 9º P Of. 910/18
CAPITAL FEDERAL
T. E.: 45-1661/1587 - 49-3042/5562

Corresponsalía y distribución en General La Madrid: Azucena A. de Albert. Lavalle 645 General La Madrid.-
Empresa adherida a la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).-
Adherida a la Asociación Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA).-

# EL TIEMPO Y EL AGRO

La Jefatura Zona Explotación Olavarría del Ferrocarril Roca ha dado a conocer el nuevo estado de las sementeras, campos de pastoreo y haciendas correspondiente a la semana concluída el jueves último. Se expresa:

ESTADO DEL TIEMPO: El período que acaba de fenecer, comprendido entre fechas 3 y 9 del actual inclusive, comenzó con tiempo nublado, caluroso y húmedo, registrándose precipitaciones pluviales en los distintos sectores que forman esta seccional, entre los días 4, 5, 6 y 7, anotándose los milimetrajes mayores en Krabbe 109, Reserva 84 y Coronel Suárez 70 milímetros, y los guarismos de menos importancia en Hinojo y Mariano Roldán con 2 milímetros, Cacharí y Shaw 3 milímetros.

INFLUENCIAS DEL TIEMPO: Las condiciones climáticas han resultado favorables para los campos de pastoreo e invernada y los sembrados de grano grueso, viéndose en cambio interrumpida en un vasto sector del distrito, la recolección de la cosecha fina y los trabajos de aradas, como consecuencia de las luvias y lloviznas que cayeron durante la semana terminada

ARADAS Y SIEMBRAS: Tal como se menciona en el ítem anterior, las tareas de aradas que se venían realizando en algunos puntos de esta sección, se hallan momentáneamente suspendidos por los motivos expuestos

ESTADO DE LAS SEMENTERAS: Los sembrados correspondientes a la cosecha gruesa se encuentran en general en buenas condiciones y libres de plagas.

En cuanto a los granos finos, en el próximo informe se suministrarán los rindes promedio en kilos por hectárea, que se están obteniendo hasta el momento.

ESTADO DE LOS CAMPOS DE PASTOREO: El clima reinante propio de la estación actual y las precipitaciones repetidas de los últimos lapsos, han resultado muy beneficiosos para los campos, los cuales se están poblando paulatinamente de pasturas naturales.

ESTADO DE LAS HACIENDAS: En cuanto a las haciendas, su estado puede considerarse bueno, tanto en gordura como en sanidad.

ESTADO DE LOS CAMINOS: Algo barrosos algunos de tierra y transitables los consolidados.

# AVISOS FUNEBRES

## SEPELIOS

OMAR SANTIAGO MASSON (Q. E. P. D.) Falleció en O-...varría el 12 de enero de 1975 confortado con los auxi-...os de la Santa Religión. Su madre: Teresa Wagner de Masson; sus hermanos: Ade-...ma M. Masson de Rojo Al-...redo H. y Julio R. Masson; sus hermanos políticos: Argi-...ro Rojo, Elsa N. Masson y ...a M. Díaz; sus sobrinos: E-...a T. Rojo de Bilbao, Sergio A. y Fabián H. Masson, Julio C. Masson Díaz, Alejandra E. Bilbao y Mariela Bilbao Rojo; su sobrino político: Rogelio Bilbao; tíos, tíos políticos, primos y demás familiares invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio de Sierras Bayas, hoy lunes a las 16,30 horas, previo responso en la iglesia de Cristo Rey. Velatorio: Villa Arrieta de Sierras Bayas. C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

OMAR SANTIAGO MASSON (Q. E. P. D.) Falleció en O-...varría el 12 de enero de 1975, confortado con los auxi-...os de la Santa Religión. La Compañía Argentina de Cemento Portland participa su fallecimiento y que sus restos serán inhumados, hoy lunes a las 16,30 horas, en el cementerio de Sierras Bayas, previo responso a realizarse en la iglesia de Cristo Rey. Velatorio: Villa Arrieta de Sierras Bayas. C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

HERMANA LUCIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 12 de enero de 1975 confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. La Congregación Nuestra Señora del Rosario participa su fallecimiento y que sus son velados en la Capilla del Hospital, en donde se realizará a las 17 horas una solemne misa de cuerpo presente en sufragio de su alma, su inhumación se efectuará a las 18 horas en el cementerio local. C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

SERMILIA MARIA FIORONI DE LAPLACE (Q. E. P. D.) Falleció en Sierras Bayas el 13 de enero de 1975. Sus hijos: Rodolfo O., Delia E. L. de Alves, Hilda M. L. de Crosta, Elena A. L. de Di Carlo y Omar J. Laplace; sus hijos políticos: Esther A. Beltramella, Enrique Alves, Luis Crosta, María I. Avalos y Estela R. de Fioroni; sus nietos, nietos políticos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 11, previo responso en la Iglesia de Fátima. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

ANGELA AZZATO DE BERGALITTO (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 12 de enero de 1975, confortada con los auxilios espirituales. Su esposo: Donato Bergalitto; su hija: Angela Mafalda Azzato de Alfaro; su hijo político: José Alfaro; sus nietas: Gladys Mabel y Silvia Elizabeth Alfaro; sus hermanas: María Azzato de Petriconi y Teresa Azzato Vda. de Mileo; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy lunes a las 10, previo responso oficiado en la iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano. Casa de duelo: Rivadavia 1935. Sepelios Bidé y Gainza S.C.A., Rivadavia 3273, Tel. 20670.

CLARA ZEBALLOS DE LINARES (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 13 de enero de 1975, confortada con los auxilios espirituales. Sus hijos: Raúl Antonio, Justo Germán, Lucía Clara L. de Francia y Ricardo Linares; sus hijos políticos: Dora Moyano de Linares, Marina Falasco de Linares y José Francia; sus nietos, bisnietos y demás deudos participan su fallecimiento e invitan a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Olavarría mañana martes 14 a las 10, previo responso en la iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano. Velatorio: Rivadavia 3277. Sepelios Bidé y Gainza SCA, Rivadavia 3273, T. E. 20670.

## PARTICIPACIONES

ELDA YOLANDA LAMOT COLASURDO DE STAGNARO (COCA) (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 12 de enero de 1975, confortada con los auxilios de la Santa Religión. Su esposo: Norberto Emilio Stagnaro; sus hijos: Dr. Rubén Horacio, Dr. Osvaldo Raúl y Graciela M. Berardi de Stagnaro; sus hermanos políticos: Angela C. S. de Bravo, Héctor A. Stagnaro, Zelmira S. de Salomón y María C. R. de Stagnaro; primos, tíos y demás familiares participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy lunes a las 10 horas, previo responso en la iglesia San José. Velatorio: España 2936 Dpto. "A". C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

ELDA YOLANDA LAMOT COLASURDO DE STAGNARO (COCA) (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 12 de enero de 1975, confortada con los auxilios de la Santa Religión. Su tía y madre de crianza María Angélica Colasurdo y su prima Angelita Noemí Colasurdo, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local, hoy lunes a las 10 horas previo responso en la iglesia San José. Velatorio: España 2936 Dpto. "A" T. E. 24284. Empresa C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

ELDA YOLANDA LAMOT COLASURDO DE STAGNARO (COCA) (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 12 de enero de 1975, confortada con los auxilios de la Santa Religión. Su madrastra: Silvia Bordenave de Lamot; sus hermanastros: Elsa Villanueva de Recofcky, Berta Villanueva de Marchioni, Olga Villanueva de De Miguel, Humberto Villanueva y Roberto Villanueva participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy lunes a las 10 hs. previo reponso en la iglesia San José. Velatorio: España 2936 Dpto. "A" T. E. 24284. C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

PEDRO FISCHER (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 11 de enero de 1975. Confortado con los auxilios espirituales. Su esposa: Rosa Walter; sus hijos: María E. F. de Bertello, Haydée R. F. de Arce, Pedro A., Ana A. F. de Fischer, Armando y Mabel Fischer; sus hijos políticos: José Bertello, Ismael Arce, Lidia Dumerauf, Iginio Fischer y Norma Mastantuono; su futuro hijo político: Alfredo Waiman; sus nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio de Colonia Hinojo ayer domingo a las 11 y 30, previa misa de cuerpo presente oficiada en la Iglesia Santa María. Casa de duelo: Colonia Hinojo. Servicio cochería La Moderna de Manuel L. Méndez Vte. López y Sgto. Cabral T. E. 25142, sucursal en Hijo T. E. 66.



### ¿GRACE KELLY GRAVEMENTE ENFERMA?

ROMA, 13 (NA-UPI).— La revista italiana "Novella 2000" informa en su última edición que la ex-actriz y actual princesa de Mónaco, Grace Kelly, se halla gravemente enferma, atacada "del peor mal".

La hermosa Grace se halla desde hace algún tiempo en París, en tratamiento por "un proceso de destrucción de la médula ósea".

La publicación agrega también que "es seguro" que antes de fin de mes su alteza se someterá a una revisión por parte del profesor Scholter famoso clínico estadounidense, y afirma que "desde hace tiempo se sabía que Grace no gozaba de buena salud". Toda actividad mundana y las periódicas visitas a la playa del Sporting Club de Montecarlo habían sido abandonadas por la princesa.

## Pavimentación: falta material para los trabajos

La Secretaría de Obras y Servicios Públicos informó que los trabajos de pavimentación que se vienen efectuando en Sierras Bayas, Cerro Sotuyo y Colonia San Miguel, se mantienen momentáneamente suspendidos ante la falta de material, cuya característica técnica es "R-1" habitualmente provisto por YPF. Como consecuencia de esta carencia se retrasará también el mismo tipo de tareas que la Municipalidad llevará a cabo en la zona interna de las instalaciones del Club Racing, esto es, en lo que corresponde a la avenida interior de la entidad deportiva mencionada. Como se sabe, es Yacimientos Petrolíferos Fiscales quien provee a la comuna el material necesario para este tipo de trabajos.

## Nueva función para el Ing. Osvaldo Pérez

El ingeniero Osvaldo Omar Pérez, que durante muchos años fue titular de la IX Zona de Vialidad de la Provincia de Buenos Aires, con asiento en Azul, ha sido ahora designado director general de conservación de Vialidad Nacional, con asiento en Buenos Aires.

El citado profesional cuenta con muchos amigos en Olavarría, donde también residen algunos familiares suyos.

## La atención por el IOMA

Se pone en conocimiento de quienes deben efectuar trámites respecto de los servicios del I.O.M.A. (Instituto Obra Médico Asistencial), que a partir de la fecha la atención en tal sentido estará a cargo de la señora Elsa M. Lardapide de Rodríguez, a quien deberán dirigirse los interesados. La Sra. de Rodríguez actuará en reemplazo del Sr. Goyeneche, quien se encuentra en período de vacaciones. Momentáneamente la oficina del I.O.M.A. funciona en las instalaciones del Concejo Deliberante, planta alta del palacio municipal.

## PAGAN LAS PENSIONES A LA VEJEZ

La oficina de Tesorería municipal pone en conocimiento de los beneficiarios que se ha iniciado el pago de pensiones a la vejez correspondientes al aumento retroactivo a los meses de enero y febrero de 1974, como así también al pago de haberes del mes de noviembre. A los fines de proceder a su cobro los interesados deberán presentarse en Tesorería Municipal en el horario de 7 a 11.30 de lunes a viernes.

# El Horóscopo

por ARMA

ARIES: (21 marzo al 20 abril).— La felicidad completa no existe, acepte las cosas como son. Hoy puede ser muy bueno si sabe aprovecharlo. La salud bien. Número favorable: 9.

TAURO: (21 abril al 20 mayo).— Confíe en sí mismo. La dicha está próxima. Atención con las promesas. Cuide su arreglo. En el amor bien. Número favorable: 2.

GEMINIS: (21 mayo al 20 junio).— Cuide su libertad. Actúe de buena fe. Acepte aunque no sea del todo de su agrado ese negocio. Número favorable: 5.

CANCER: (21 junio al 22 julio).— Manténgase en sus puntos de vista sin contrariar a nadie. Felicidad correspondida. Trate de no fatigarse demasiado. Número favorable: 8.

LEO: (23 julio al 22 agosto).— No discuta con nadie. Le esperan grandes satisfacciones. Asegúrese bien. Actúe sin temores. Cuide sus nervios. Número favorable: 7.

VIRGO: (23 agosto al 22 setiembre).— Desconfíe del exceso de cortesía y trate de sobreponerse a la ausencia de quien ama. Muchas posibilidades. Número favorable: 10.

LIBRA: (23 setiembre al 22 octubre).— Excelentes perspectivas de ingresos. Su éxito está entre gente importante. Realice sin temer toda clase de inversiones. Número favorable: 1.

ESCORPIO: (23 octubre al 21 noviembre).— Obtendrá un beneficio considerable. Trate de inspirar más confianza y ganará nuevas amistades. Armese de paciencia. Tendrá ayuda. Su cielo no está claro. Número favorable: 3.

SAGITARIO: (22 noviembre al 21 diciembre).— Grandes proyectos, trate de no realizarlos todos a la vez. Sea franco, no vacile en decir lo que piensa. Número favorable: 8.

CAPRICORNIO: (22 diciembre al 20 enero).— Reanudará en su beneficio. Corrija los impulsos. Recibirá un regalo. En el amor complicaciones. Número favorable: 0.

ACUARIO: (21 enero al 19 febrero).— Objeto o dinero de una persona lejana. De una visita puede depender su futuro. Todo está de su parte. Número favorable: 6.

PISCIS: (20 febrero al 20 marzo).— No todo llega en la medida de sus deseos. No se desanime, los obstáculos serán vencidos. En amor celos. Número favorable: 4.



## Misas

**Mariano Painemán**

Mañana martes, al cumplirse el 1er. aniversario del fallecimiento de quien en vida fuera el Sr. Mariano Painemán, su esposa e hijos harán oficiar una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia San Vicente.

El servicio religioso comenzará a las 19 horas.

## Necrológicas

**Elda Y. L. de Stagnaro**

Cuando contaba con 54 años de edad, dejó de existir en la víspera en nuestra ciudad, la señora Elda Yolanda Lamot de Stagnaro, conocida y muy apreciada vecina de nuestra ciudad actualmente afincada en Loma Negra.

Su deceso ha sumido en el dolor a numerosos familiares y amigos, núcleos que hoy lloran sinceramente el irreparable hecho.

Sus restos fueron velados en la sala de la calle España 2936, departamento A, y recibieron sepultura esta mañana a las 10 horas, en la necrópolis local, tras el responso oficiado en la iglesia San José.

**Omar S. Masson**

Trágicamene dejó de existir ayer domingo, cuando tenía 48 años de vida, el señor Omar Santiago Masson, quien pertenecía al plantel de empleados de la Compañía Argentina de Cemento Portland de Sierras Bayas.

El velatorio de sus restos se cumple en la Villa Arrieta de esa localidad, previéndose para las 16,30 horas la inhumación en el cementerio del lugar tras el servicio religioso a realizarse en la Iglesia Cristo Rey.

El deceso del Sr. Masson ha causado la natural congoja entre familiares y amigos, dadas sus dotes personales y afectivo trato.

**Pedro Fischer**

A los 68 años de edad se apagó la vida el sábado, en la ciudad de La Plata a donde había sido trasladado por razones de salud, del señor Pedro Fischer.

El fallecimiento se produjo luego de una corta dolencia, llenando de congoja a un amplio círculo de familiares y amistades, especialmente de la Colonia Hinojo, lugar donde residía y era conocido y estimado.

En la actualidad —y desde hacía 20 años— se hallaba gozando de una merecida jubilación luego de desempeñarse como empleado en Vialidad Provincial.

Sus restos fueron velados en el que fuera su domicilio y el sepelio se efectuó ayer domingo en el cementerio de ese punto, a las 11,30 horas, previa misa de cuerpo presente oficiada en la Iglesia Santa María.

**Angela A. de Bergalitto**

Luego de prolongada dolencia ayer dejó de existir en ésta, a la edad de 71 años, la señora Angela Azzato de Bergalitto, apreciada vecina de barrio San Vicente, donde por su trato cordial y espíritu bondadoso, gozaba de generales afectos.

Los restos de la señora de Bergalitto, luego de ser velados en el departamento velatorio de Rivadavia 3277, recibieron sepultura en el cementerio local hoy lunes a las 10 horas, luego de un responso que se ofició en la iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano.

# El operario de una grúa cayó de 10 metros muriendo luego

Otro accidente de trabajo, hechos que se están produciendo en nuestro medio con alguna frecuencia ahora, tuvo por escenario ayer aproximadamente a las 16, en el depósito de piedra caliza de la fábrica Argentina de Cemento Portland, donde el operario q' manejaba la grúa fija, instalada en el lugar, la que realiza su labor mediante un balde, cayó desde una altura de 10 metros, falleciendo después en Olavarría.

Según la información obtenida, Omar Santiago Masson, argentino, soltero, de 43 años, domiciliado en Villa Arrieta, en Sierras Bayas que es el infortunado operario que perdió la vida por circunstancias que se desconocen, abandonó la grúa, cuya plataforma está a un nivel de 12 metros del piso y fue a ubicarse a unos 10 metros del aparato, sobre una plataforma, desde la que cayó sobre la piedra que había depositado abajo, sin que se sepan las causas del accidente.

Masson fue trasladado urgentemente al Policlínico Ferroviario de Olavarría, donde lo asistió el doctor Terradas, pero falleció a poco, debido a las graves lesiones internas.

El médico forense diagnosticó que la muerte se produjo por hemorragia interna.

## Un deber moral insoslayable: conservar los bienes escolares

La escuela es el segundo hogar de nuestros hijos, el templo donde se nutre la sabiduría de los chicos que serán mañana hombres, responsables de los destinos del país en sus distintas facetas.

Este razonamiento no es nuevo, como tampoco lo es el sacrificio que las comisiones de padres llevan adelante para mantener en buen estado los establecimientos de enseñanza, para que nuestros niños estén amparados del frío y las incomodidades.

Lamentablemente, en reiteradas oportunidades, nuestras crónicas han debido referirse a desmanes producidos en locales escolares por parte de inadaptados sociales, que no encuentran otro cauce para su desaprensión que el de atentar contra los bienes públicos, contra la escuela en su más pura esencia.

Y dolorosamente debemos expresarlo.

Porque también existen renegados que toman por hábito el ensañarse reiteradamente con un determinado establecimiento. Deduzca el lector de esta nota que firman los señores Amadeo A Bellingeri y Víctor Kolman, presidente y tesorero de la Asociación Cooperadora de la Escuela Nº 32 "Ministro Wilde", quienes solicitan por nuestro intermedio "se exhorte a los padres y vecinos de dicha escuela, para que insten a sus hijos para evitar daños a las instalaciones de la Escuela, pues últimamente se ha observado grandes roturas de vidrios, etc"

La reposición de vidrios y otros elementos edilicios cuesta mucho dinero, y mejor que nadie lo saben los miembros de la cooperadora. Quien tenga una auténtica conciencia social también deberá percatarse de ello, enseñar que lo que se destruye es fruto del esfuerzo y su reparación costará nuevos esfuerzos.

La nota recibida remata comentarios que de tanto en tanto se han recogido en la calle y en el ámbito escolar. Los vidrios (cuando no otros bienes materiales) - de la Escuela Nº 32 resultan permanentes víctimas de irresponsables grandes o chicos no se sabe. Que ello termine, porque la justicia les llegará a los causantes, bien por manos de la autoridad o por el hecho de que quizás sus hijos de hoy o del futuro sean los perjudicados por tanta barbarie.

## Bienestar Social solicita ropas, juguetes y útiles

La oficina de informaciones de la Municipalidad comunicó que "más allá de la actividad que la Secretaría de Bienestar Social tiene dispuesta en sus planes específicos, ha iniciado ahora, por medio de la Dirección de Acción Social, cuya titular es la señora de Gelso, una campaña destinada a reunir ropas, juguetes, calzado y útiles escolares nuevos o en estado de uso. La idea consiste en formar un stock de esos elementos en la misma Secretaría de Bienestar Social, para luego ir entregándolos a medida que se manifiesten solicitudes en tal sentido.

"Los vecinos que deseen colaborar con esta campaña, podrán tomar contacto con la dependencia mencionada en forma personal o telefónicamente. En ambos casos deberán hacerlo en el domicilio del organismo comunal, calle General Paz 2736. Si la donación se efectúa telefónicamente (llamando al 21952, interno 6), personal municipal pasará a retirar en el domicilio del donante los elementos mencionados".



## Amplia razzia y control policial

El sábado, desde las primeras horas de la noche y hasta la madrugada del domingo, un contingente policial, a cargo de dos oficiales, en cumplimiento de instrucciones del titular de la comisaría, comisario Rodolfo Franci realizó un prolongado y amplio operativo, q' comprendió a 45 locales de expansión nocturna, bares y alojamientos, donde se controló el cumplimiento de la Ley 8031, que regla su funcionamiento.

Los policías constataron que en los mismos, fuera de horario, había 12 menores, los que fueron llevados a la comisaría y luego entregados a sus progenitores.

Se constataron además, 4 contravenciones al artículo 68 (prostitución), la que era ejercida por una menor de edad y Gladis Andrada, Susana Beatriz Matos y Elba Díaz. Una infracción al artículo 71, inc. a, (suministrar bebidas alcohólicas a menores), por el que se labró acta de infracción a Ricardo Rusconi, del salón Las Vegas. Hubo dos infracciones al artículo 90, (no registrar pasajeros), por parte de Juan Sánchez Alve, del Residencial El Jardín y Oscar Silva, de la Pensión Dorrego. Además se constató la infracción al artículo 89 de la citada ley 8031 por parte de Francisco Poyo, que hace funcionar un negocio no autorizado legalmente (Confitería Zamora). Finalmente se labraron dos actas por ebriedad y desorden, (artículos 72 y 75).











# Un sujeto con un men[illegible] motores: están presos [illegible] está quien adquirió un[illegible]

Nunca tan oportuno el dicho popular de que "lo barato sale caro", en el caso que pasamos a narrar, de acuerdo a la información policial entregada a la prensa.

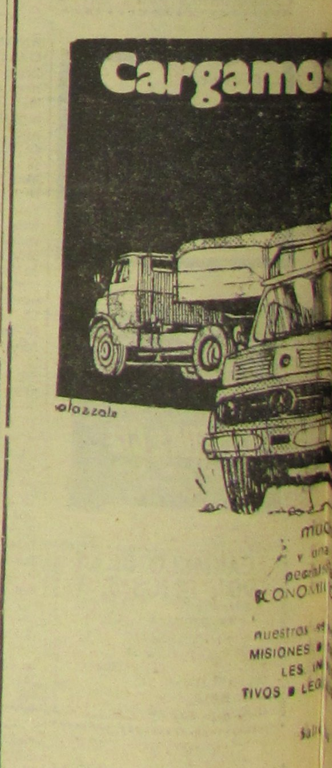
A raíz de que un menor de 17 años fuera sorprendido en circunstancias en que trataba de llevarse un motor eléctrico de la finca de propiedad de Walter Silveri, sita en Estrada s/n. de nuestra ciudad se inició, con la detención del mismo, una investigación [illegible]

# Una "distinción"

Amplia difusión ha tenido en la zona la tentativa de defraudación en perjuicio de la Municipalidad de Tandil, hecha por un "Movimiento Universal de Síntesis", (MUDS), que había otorgado a la vecina ciudad el pomposo título de "Ciudad del año 1974 en la Provincia de Buenos Aires". Ello se anunció en una conferencia de prensa a la que asistió el intendente de la ciudad serrana señor Jorge Lester, el que había invitado a altas autoridades civiles y militares, agregando que con ese motivo se realizarían una serie de actos artísticos, culturales y deportivos, acordes con la alta distinción.

Pero como también en un acto público se entregarían distinciones honoríficas a distintas personalidades tandi[illegible]ses, los nombres de las [illegible] más, que fueron dados a [illegible] nocer, provocaron sospechas, [illegible] ciándose una investigación, [illegible] permitió la detención del [illegible] sidente de la entidad que [illegible] bía otorgado el título a Ta[illegible] y que es [illegible] Sawicki [illegible] bomir, que [illegible] la capt[illegible] pedida por defraudación y [illegible] había solicitado a la Mun[illegible] palidad [illegible] la suma [illegible] 2 millones [illegible] nacionales [illegible] la distinción [illegible] que par[illegible] según el Intendente, no alc[illegible] zaron a ser entregados. Ju[illegible] to con el [illegible] se det[illegible] a Rubén [illegible] Sigal, Guill[illegible] mo Montes y Leandro [illegible] rredo, colaboradores del [illegible] mero y que [illegible] altos car[illegible] en la "organización".

Por suerte la maniobra delictiva pudo ser evitada, au[illegible]



## ...enor, robaban ...s y también lo ...uno de ellos

63 años, comerciante, el que pagó la suma de 15 mil nacionales, por algo que vale mucho más. Ahora Cufré seguramente, tras su detención, imputado por encubrimiento, estará pensando en el dicho que transcribimos más arriba, mientras medita junto a los que le vendieron el motor.

El otro motor también fue secuestrado, no así los 15 mil nacionales, que los ladrones gastaron.

## ...tin..." a Tandil

...que el episodio servirá como lección al Intendente de la vecina ciudad, que seguramente de títulos no querrá saber nunca mas nada.

Con respecto a la pomposa distinción que se menciona, TRIBUNA días atrás, en la sana creencia de que al producirse la información, que tuvo amplia difusión hasta en la Capital Federal, por boca del Intendente, estimó que era una nueva forma de promocionar el turismo descubierta por los tandilenses, duchos en esa industria, que aprovechaban el título recibido para una larga serie de actos, que con la debida difusión, arrimarían a la vecina zona, centenares de turistas.

Por lo visto no ha sido así. Era todo un cuento bien urdido.






# Mañana a las 8 comenzará la entrada de reproductores Lincoln a la Soc. Rural

Como ya se informara, organizado por la Sociedad Rural de nuestra ciudad para ser llevado a cabo en sus instalaciones ferias de Ituzaingó Sur, mañana y pasado se concretará el remate especial de reproductores lanares Lincoln, con la participación de 23 machos de pedigree a galpón y 234 machos de pedigree a corral, ejemplares procedentes de 30 cabañas de la zona.

El programa del evento se desarrollará de acuerdo al siguiente esquema: Mañana, desde las 8 y hasta las 20, entrada de reproductores; miércoles, desde las 8 hasta las 12 actuará el jurado de clasificación, que como se sabe será el Sr. Héctor Saúl Elissondo según la designación de la Asociación Argentina de Criadores Lincoln. Y desde las 15 de ese mismo día, se desarrollará el remate.

**Estarán seis médicos veterinarios**

El Círculo de Médicos Veterinarios de nuestro medio ha remitido a la Sociedad Rural la nómina de profesionales de esa especialidad que colaborarán con el remate anunciado.

La integran los doctores Carlos María Barreto, Jorge Guarrochena, Gilberto Mario Espil, Omar García, Alberto Canil y Juan Becker.

# Vendrá el miércoles el senador De la Rúa

Las autoridades del comité local de la Unión Cívica Radical nos informan que pasado mañana miércoles a las 18, en el local de Bomberos, el senador nacional Fernando de la Rúa, ofrecerá una charla relacionada con la actualidad política y económica de la Nación.

Posteriormente a ello, el legislador atenderá las consultas que el público desee formularse respecto de los temas abordados.

Es deseo de los organizadores de esta concentración, que asistan a la reunión vecinos de los distintos sectores políticos para ayudar al esclarecimiento de lo que se plantee.

## TRANSPORTE INTERURBANO: LAS TARIFAS

La oficina de prensa de la Municipalidad nos alcanzó hoy nueva copia del decreto número 8 que determinó los nuevos valores para el transporte de pasajeros en servicios interurbanos, dejando constancia de que se deseaba aclarar interpretaciones y salvar omisiones contenidas en la primera copia, de la que nos hicimos eco en nuestra edición del viernes último.

Así por ejemplo, en lo relacionado con la tarifa unitaria para caminos pavimentados, el precio es de $ 0,1745 por pasajero km. y no de 0,1790 como figuró anteriormente.

Además se determina que la tarifa mínima a aplicarse será de $ 2,40 para las secciones de hasta 6 kilómetros de longitud en los servicios involucrados en los incisos a) y b).

## MERCADOS

**VACUNOS**

Oferta: 3888 cabezas. Plaza muy firme dentro de los precios conocidos: Novillos, 4.70; novillitos, 4.70; vaquillonas, 4.55; terneros, 4.55; vacas, 3.10 a 4; toros, 4.

**PORCINOS**

Puestos en venta: 11.615. Muchísima firmeza en las ventas. Precios: cerdos livianos, 5.50 a 6; pesados, 5.40 a 6. Cerdas, 4.50 a 5.01.

**LANARES**

Oferta: 12.497. Plaza: Ambiente encalmado y colocación trabajosa. Precios: Capones livianos 140 a 150; ovejas medianas, 130 a 148; livianas, 60 a 125; conservas, 40 a 50; borregos pesados, 119 a 150; livianos, 108 a 126. Carneros, 120 a 150.

## Reunión, mañana, en el Centro Educ Complementario 1

La Dirección del Centro Educativo Complementario Nº 1 cita a reunión en el local de la Escuela Nº 53 (Ayacucho y Roque Sáenz Peña) a los miembros de la Comisión Directiva de la Asociación Cooperadora y Club de Madres, para mañana martes a las 19.30 horas.

Dada la importancia de los asuntos previstos en el orden del día, los organizadores ruegan puntual asistencia.



## LICITACION

Carnaval Sierras Bayas

### Kioscos y cantinas

Llámase a licitación pública por diez días, para la cesión de (5) kioscos de ventas de artículos de cotillón y (2) cantinas a instalarse en el recorrido del corso a llevarse a cabo los días 22 y 23 de febrero y 1 y 2 de marzo de 1975. Retirar pliegos de condiciones en domicilio del señor Julio Mattaini, calle central. Cierre de licitación el 24 de enero de 1975 a las 21 horas.



## El Club de Leones de Olavarría

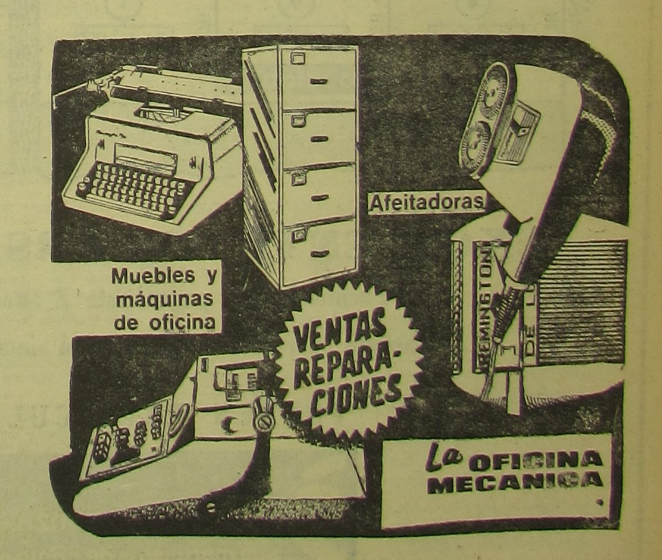
Hace público su agradecimiento a todos aquellos que brindaron su generosidad en aras de hacer posible la realización de la "Va. GRAN VIDRIERA DE LA FELICIDAD" cuyo feliz poseedor ha sido el señor JUAN JOSE DELFANTE, domiciliado en la calle 9 de Julio 4280 de Olavarría.

A la firma JOAQUIN SINGLA E HIJOS, por haber cedido como en años anteriores una de sus vidrieras, donde fueron expuestos todos los premios, como así a:

CATTORINI SACI (atención de la firma HOLICE - Olavarría)
ROMASER SACI — Productos "Fulton"
BALCANI MUEBLES
TIENDA "LOS VASCOS"
TIENDA "SAN JUAN"
NEW STYLE
JOYERIA "EL DANUBIO"
MOLINOS RIO DE LA PLATA S. A.
LAUQUEN S. A.
AZZI Y MOLAHEB S. A.
VINOS "PASO DEL PORTILLO"
JOAQUIN SINGLA E HIJOS
DIARIO "EL POPULAR"
DIARIO "TRIBUNA"
L. U. 32 RADIO OLAVARRIA
HERMES PUBLICIDAD
SUPERMERCADO "OLAVARRIA"
SPINELLA HIJOS S. A.
NASI S. A.
DIRECTA S. A.

A la comunidad del Partido de Olavarría, que nos apoyó en todo momento, adquiriendo los bonos donación que fueron puestos en circulación, y que felizmente se vendieron en su totalidad. Con fe y con amor interpretaron nuestra inquietud, permitiendo de esta manera lograr el fin que perseguimos: Destinar el producido de la Rifa a la construcción del JARDIN DE INFANTES Nº 12, que se encuentra en plena ejecución en las adyacencias del Barrio Jardín.

"LEONISTICAMENTE: A TODOS MUCHAS GRACIAS"



BOCHAS

# OLAVARRIA CLASIFICADO PARA EL NACIONAL Y OTRA VEZ CAMPEON EN CATEGORIA MENORES

Dos representaciones de bochas de nuestra ciudad, estuvieron en torneos regionales. La juvenil en Bahía Blanca y la infantil en Necochea.

Los primeros se clasificaron para el torneo nacional, mientras que los segundos lograron el título de campeón, por mejor promedio de tantos, tras igualar en puntos con Azul.

Vayamos a lo que pasó en cada uno de los escenarios.

**EN BAHIA BLANCA**

Los organizadores, no coincidiendo con la posición de los delegados en el sentido de jugar todos contra todos, dispusieron que fuera por el sistema de simple eliminación, participando solamente seis equipos: Juárez, Olavarría, Azul, Bahía Blanca, Carmen de Patagones y Tres Arroyos. San Nicolás comunicó que no podía ser de la partida, mientras que Junín no pudo hacerlo por un terrible accidente que sufrieron los integrantes del equipo juvenil días atrás cuando concurrieran a realizar un encuentro de práctica. El automóvil en q' viajaban colisionó en plena ruta y tres de los equipistas fallecieron, mientras que el cuarto quedó gravemente herido.

Olavarría, jugó un solo encuentro, pues Juárez lo venció 18 a 9, integrándose con Alonso, Alves (Henderson) y Olivé. También en la 1ª fecha se midieron Azul, que venció por 18 a 16 a Bahía Blanca y Tres Arroyos, que se impuso a Carmen de Patagones por 18 a 9. Esto fue el sábado, mientras que ayer, Azul quedó libre, enfrentándose primeramente Juárez y Tres Arroyos, venciendo los primeros por 18 a 10. En la final Azul venció a Juárez por 18 a 14.

Los olavarrienses "pagaron derecho de piso" dado que los jóvenes prácticamente hacían sus primeras armas en un torneo de esta naturaleza, faltándoles sobre todo bochazo, aunque cumpliendo a pesar de ello una actuación aceptable en el único encuentro disputado.

De cualquier manera Olavarría está clasificada para el torneo nacional, a disputarse el 29 de enero al 2 de febrero en Colonia Caroya, provincia de Córdoba. Concurrirá representando a la Provincia de Buenos Aires, juntamente con Junín (que no se sabe si irá por lo que comentamos más arriba), Tres Arroyos, San Nicolás, Bahía Blanca, Azul y Carmen de Patagones.

Habrá que empezar pues a trabajar con vistas a este torneo, ya que no es mucho el tiempo que se dispone.

**LOS MENORES EN NECOCHEA**

En el Club Rivadavia de Necochea, entre sábado y domingo se cumplió un torneo para Menores, donde Olavarría, volvió a repetir lo hecho días atrás en Azul, consagrándose campeón.

En la primera fecha Azul se impuso a Olavarría por 15 a 9 y Necochea "A" a Necochea "B" por el mismo resultado. En la segunda, Olavarría venció a Necochea "A" por 15 a 1, mientras que Azul, derrotó a Necochea "B" por 15 a 4.

El domingo, Olavarría derrotó a Necochea "B" por 15 a 8, mientras que Necochea "A" superaba a Azul por 15 a 9. En consecuencia se registraba un empate por puntos entre Azul y Olavarría. Sorteadas las ponencias, resultó la que establecía promedio de tantos, siendo en consecuencia campeón Olavarría, que se integró con Jorge Colo, Omar y Juan Ruppel. En niños de hasta 10 años Olavarría, con Rubén Etiman, Enrique Lizardo y Alberto Ruppel, venció amistosamente por 15 a 5. a Necochea.

El señor Ruppel, que viajó nuevamente como delegado, quiere agradecer por intermedio de "TRIBUNA" la valiosa colaboración prestada por la Secretaría de Bienestar Social de la Municipalidad, que ha cedido sin cargo alguno un vehículo para el traslado de los pequeños olavarrienses, que siguen logrando título para las bochas de nuestra ciudad.

**INTERNO EN RACING**

En el Racing Atletic Club se está disputando un torneo interno para parejas, actuando federados y en la categoría individual, donde lo hacen jugadores libres.

Precisamente en individual, Pedro Donofere, se clasificó campeón al vencer en el encuentro final a Saborido por 18 a 10.

Mientras tanto en parejas, Salomón - Quinteros, ganaron puntos ante Hernández-Gianella, pero luego cayeron derrotados ante Gallo-Ciufatelli, por 15 a 1, clasificándose estos campeones de la rueda de perdedores.

Se enfrentaron así en el primer encuentro Olguín - Iriarte, que habían llegado a las finales por la etapa de ganadores. Gallo - Ciufatelli, ganaron 18 a 12 y en consecuencia esta noche desde las 20, volverán a enfrentarse para clasificar al campeón. En ambas categorías están en juego trofeos donados por el señor Miguel Becker.

**DELIBERA LA ASOCIACION**

Desde las 20, delibera esta noche la Asociación de Bochas Ciudad de Olavarría. Debe tratar todo lo relacionado con la puesta en marcha de los torneos oficiales de tríos y parejas, como también se tratará el tema de la participación del juvenil en el torneo Nacional. Las deliberaciones, como es habitual, se cumplirán en la secretaría del Club Pueblo Nuevo.



TENIS

## Culmina el sábado el torneo en Racing

Entre el sábado y domingo se puso en marcha, con gran cantidad de participantes, un torneo de segunda categoría en el Racing Atletic Club, jugándose en el Parque Olavarría y en la quinta del señor José Buglione, ubicada en la avenida Avellaneda.

El mismo culminará el próximo sábado, jugándose desde las 15 horas. En cuanto a los resultados registrados fueron los siguientes: Mario Maletta se impuso a César Notararigo por 6/1 y 6/1; Carlos Naselli a Edgardo González 6/2 y 6/2; Gabriel Rosatto a Horacio Ferrare, 6/3 y 6/3; Pedro Cequi a Víctor Chantiri, 7/6, 1/6 y 6/4; Italo Horacio Leal a Carlos Maletta, 4/6, 7/5 y 6/4; Luis Morales a Pedro Peñalba, 6/5 y 6/3; Fernando Maletta a Juan Butera, 6/0 y 6/0; Eduardo Alzuri a Gustavo Salías, 6/3 y 6/2; Italo Horacio Leal a Luis Morales 7/5 y 6/2; Eduardo Alzuri a José Giordano, 7/6 y 6/0; Pedro Cequi a Gabriel Rosatto, 3/6, 6/2 y 6/4 y Carlos Naselli a Hugo Rossi, por 7/5 y 6/1.

Están clasificados para los cuartos de finales, Pedro Cequi, Italo Horacio Leal, Fernando Maletta, Eduardo Alzuri, Mario Maletta y Carlos Naselli.

# En esperado choque se miden hoy en Ferro, Macris y Lastra

El torneo comercial de fútbol de Ferro Carril Sud "Expreso Olavarría" tiene un choque esta noche entre dos fuertes equipos, que ha venido siendo esperado con gran interés por el público que jornada a jornada se da cita en gran número en el estadio Domingo Colasurdo.

Es que se medirán Heladería Macris y Vidrios Lastra. Los primeros fueron uno de los grandes animadores del año último y si bien en esta oportunidad no cuentan con la presencia de Salerno y Olmedo, incluidos en la Selección local, o Lopardo que está jugando en San Martín con vistas al Regional cuenta igualmente con valores muy destacados, como Casemayor, un buen arquero, Las Heras el joven elemento de Ferro Carril Sud; Romero de Loma Negra y Riposo de Sierra Chica, para citar a algunos. Por el lado de Vidrios Lastra, muchas figuras conocidas, como Sánchez el arquero de la primera división de Loma Negra, Raúl Dominguez "Pelusa" Musotto, Nardini, Tachella, y hasta "Chocolate" Do Santos, aquel centro medio que tuvo el fútbol olavarriense y que muy joven aún se retiró de la práctica activa. Puede ser un "partidazo", estando anunciado para las 20,15 con 30 de tolerancia y siendo controlado por el señor Guillermo Amílcar Pereyra.

El encuentro de fondo estará a cargo de Driver Deportes, que participó en el torneo de la divisional "B" y Metalúrgica Scipioni, que se medirán desde las 21,30, bajo el controlor del señor Abel Américo Varela.

**CITA VIDRIOS LASTRA**

Vidrios Lastra cita para esta noche al siguiente plantel: Sánchez, Dominguez, Gramundo, Lecay, Ráccaro, Ramirez, Trotti, Bonetto, Grandi, Do Santos, Rubén Musotto, Nardini, Hugo Musotto, Videla, Tachella, Bogliolo, R. Lastra y Lastape. Tendrán que estar a las 20,15 en el estadio Domingo Colasurdo.

**METALURGICA SCIPIONI**

Los delegados de Metalúrgica Scipioni, señores Luis Macedo y Hugo Magariños, citan para hoy a las 20,30, en el estadio Domingo Colasurdo al siguiente plantel: Leonardo Olivera, Ramón Olivera, Reinaldo Oscar Eyarch, Oscar Diorio, Gabino Diorio, Pedro Haas, Carlos Ocaña Atilio Roldán, Eduardo Las Heras, Oscar Romanelli, Luis Omar Viera, Juan Carlos Dumerauf, Juan Carlos Sosa, Eduardo Omar Garmendia, José Mangudo, Carlos Pineda y Albérico Pineda.

★ CICLISMO

# Oscar Roldán en la ruta. Los menores en Bolívar

Ayer hubo ciclismo por la mañana sobre la ruta 226 y en la tarde en Bolívar. El festival anunciado en cambio en Tandil para el sábado, debió suspenderse en el preciso instante en que iba a comenzar la primera prueba. La lluvia lo malogró y ahora está anunciado para el sábado.

En Bolívar ayer por la tarde la lluvia también fue en contra de la jornada que allí se cumplía y que culminó en medio de un verdadero diluvio. Pero vayamos por parte.

**EN LA RUTA 226**

La Peña Los Amigos, tuvo el mejor de los éxitos en la organización de la competencia que se cumplió sobre la ruta 226 y que marcó de esta manera el comienzo de la iniciación en 1975.

Treinta y dos ciclistas se dieron cita, corriéndose en veteranos y tercera categoría.

En veteranos el triunfo fue para Humberto Angel Corradi, siendo segundo Alfonzo Rómulo Mazzochi; 3, Carlos Omar Humberto; 4, José María Gallicchio; 5, José Mazey y 6, A. Cejas.

En tercera, Oscar Justo Roldán, el representante de John Deere, Taverna Hnos. se quedó con el triunfo, escoltado por Francisco Isidro Posse, el representante de Santa Elena. Tercero Juan José Sacco; 4, Omar Humberto; cuarto, José González de La Plata; 5, Abelardo Martínez; 6, Pedro Walter; 7, Oscar Ziccheri; 8, Jorge Lopreite y 9. Carlos Larín.

Los organizadores agradecen la colaboración prestada por los talleres de chapa y pintura de Buché Hnos. Carlos Omar Humberto, Luongo, Alfonso Rómulo Mazzochi y Angelier; de Bicicletería Santa Elena; Caños de Escape El Tronador; Alineación Bodanza Hnos. Farmacia Proia y Foto Agui.

**EN BOLIVAR**

Por la tarde y teniendo por escenario el circuito que forman las calles de la plaza principal de la ciudad de Bolívar, de 600 metros, se cumplió otra jornada del pedal.

En la prueba de hasta 14 años, se impuso Hugo Garay, de Bolívar; siendo segundo, otro local, Eduardo Miranda. La tercera posición fue para Juan Cejas de Olavarría y 4, Eduardo Campos, de Bolívar.

En la categoría de [illegible] años y debutantes, venció Rubén Omar Angelier, quedando segundo Oscar Zicchieri; 3, Juan Alvez y 4, Roberto Trumpio.

Luego se entró a la prueba central, para veteranos, tercera y cuarta categorías. Se había estipulado una hora de carrera y en los primeros tramos los olavarrienses Humberto Angel Corradi, Carlos Omar Humberto, Roberto Jorge Alvarez y Alfonso Rómulo Mazzochi, estuvieron peleando las primeras posiciones junto con los más jóvenes. Especialmente impresionó el andar de Alvarez que salía a buscar a quien quería fugar. Pero imprevistamente comenzó a llover en forma realmente impresionante. Una cortina de agua que se prolongó hasta la culminación. Se acortó la prueba a 50 minutos, pero igualmente todo entró en un clima de bastante desorden y peligro, por el pavimento mojado y por el público que cruzaba el circuito buscando refugio.

Humberto Angel Corradi, sufrió una caída sin mayores consecuencias, pero que lo hicieron retrasar, mientras que Carlos Omar Humberto para evitar caer, debió subir a la vereda de la plaza andando varios metros, sorteando árboles hasta volver al circuito.

Finalmente se impuso Ceferino Demassi de Bolívar, siendo Carlos Humberto octavo y Humberto Angel Corradi décimo.

## SOCIEDAD DE FOMENTO NUEVA VILLA A. FORTABAT

**CONVOCATORIA**

Señores asociados.

La Comisión Directiva de la Sociedad de Fomento Nueva Villa Alfredo Fortabat, invita a sus asociados a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, que se realizará el 15 de enero de 1975 a las 20 horas en el local de A.O.M.A. Seccional Loma Negra, para tratar el siguiente Orden del Día:

1º.— Lectura del acta anterior y designación de dos señores asociados para firmar la presente acta.

2º.— Consideración de la Memoria y Balance General.

3º.- Elección de nuevos miembros para la renovación total de la Comisión Directiva.

Sr. FLORENCIO FERREIRA
Presidente

Sr. RENE RAGG
Secretario

## Azul vino sin vacunarse y murió contagiado por la

# ENFERMEDAD DE INTENCION GOLEADORA DE OLAVARRIA

No sabemos si Olavarría seguirá goleando en este Regional Centro 1975. No sabemos si enfrentará en el futuro a equipos que brinden las mismas ventajas que brindó Azul el sábado a la noche. Pero es que nos importa para el juicio del partido, las actitudes que mostraron los equipos en la cancha a despecho de la condición del rival. Nos importa la intención y el gesto goleador de este Olavarría que el sábado se despachó con cuatro pero que sin duda pudieron ser siete u ocho. Y no hubiese sido exagerado el marcador de siete u ocho goles porque el gesto goleador que mostró Olavarría, era el gesto goleador que se vio en todos los jugadores que después de "expulsar" el miedo que representa jugar en la Selección (caso Draghi, Olmedo, Esnal y Salerno) mostraron todo lo que saben y que sin duda es mucho.

Y por todo lo que mostró Olavarría es que elogiamos toda la voracidad ofensiva que mostraron sus jugadores. Y aplaudimos esa convicción sólida y vigorosa de pensar antes que nada en sí mismos sin detenerse tanto en "pizarrones" rivales.

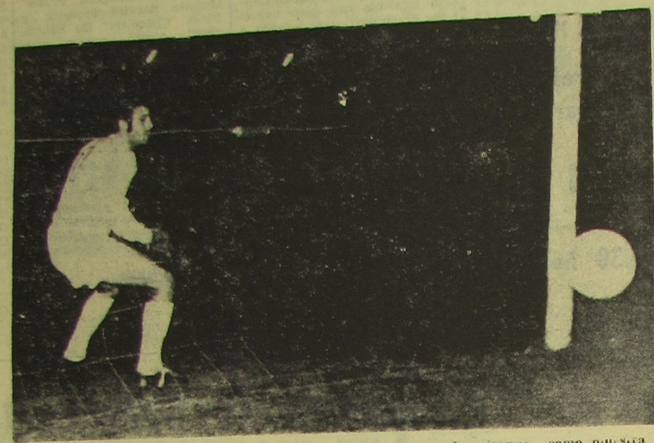
Así es como se crean los grandes equipos de fútbol. O al menos en la pretensión de llegar a serlo. Y Olavarría está a nuestro criterio en esa senda, aunque algunas veces encuentre la recompensa en red, como en esta oportunidad, y otras veces no. Aunque algunas veces nos dé la razón y otras veces el comentario intencionado de un sarcasmo cuando la pelota no entra.

Esta vez contra Azul no tuvo una producción brillante. Mostró imprecisiones. Entregas equivocadas. Vacilaciones en el toque final o en el último remate (caso Alonso primero y Juan Alvarez después, solos con el arquero), pero lo importante es que uno advierte la intención ofensiva desde el arranque. Que a partir desde la mitad de la cancha todo se acelera y crece en la misma intención. Que la mente de todos los jugadores está proyectada hacia la red de enfrente.

Y hubo piques, rotaciones con y sin pelota. Y siempre la cancha bien abierta. Con dos punteros-punteros como Salerno y Juan Alvarez siempre agrandando el frente. Buscando el desborde. Metiendo diagonales. Tirándose atrás a recibir. Y la fuerza ofensiva de Esnal, lo mismo que Olmedo, lo mismo que Giacomaso. Y es ofensivo Draghi por su lateral. Y también es ofensivo Férez cuando se "manda" en alguna peligrosa expedición.

¿Qué le podemos reprochar entonces a este Olavarría?. Qué a veces imprime demasiada velocidad y que necesita más pausa en el medio y poner un poco de freno para controlar la partida exagerada de sus volantes para no dejar vacío el medio?. No porque entonces es cuando caemos y volvemos al mismo punto de partida. Regresamos otra vez a la vieja enfermedad del cálculo, del miedo, de tenerla, de enfriarla, de congelar el partido. En el primer tiempo del sábado vimos en muchas oportunidades a los tres volantes de Olavarría (Olmedo, Giacomaso y Esnal) jugados en el ataque y dejando mucho espacio tras sus espaldas. Pero ¿no es más preferible buscar un remedio para esa tendencia supuestamente exagerada que abortarla?. Que se vayan los volantes y que los del fondo achiquen y el riesgo ya está superado.

Hay que terminar ya con eso de que "se va mucho y después no vuelve" que perturba y frena la mente de muchos jugadores. Basta de críticas que fabrican cárceles del miedo. Por eso elogiamos a el Olavarría que vimos el sábado y por eso lo vamos a aplaudir cada vez que juegue como contra Azul, que aunque no redondeó una actuación brillante, consiguió cuatro goles y sirve de aliciente para seguir jugando el fútbol que se jugó.



ESTALLA EL ESTADIO. Esperon pecho a Tito Alonso y el árbitro Zárate, de buena labor, concede tiro libre. El mismo Tito se encarga de tomarlo y "fusila" a Lopardo, que se quedo mirando como muestra la nota gráfica. Allí empezaba la goleada. Iban 8 minutos. (Foto Merlos).

### LA SINCERIDAD DE AZUL Y OLAVARRIA

Desde la misma pitada inicial se vio que los dos salieron despojados de hábitos conservadores. Azul elaboró su planteo de marca. Distribuyó sus hombres con el uno para cada uno. Dejo a Troppiani como último pero no hizo persecución individual tan exageradamente policial. Y hasta mostró la intención de dos punteros tirados contra la raya y la posición de Pensado como atacante central. Y aunque este Azul por momentos consiguió la pelota y pretendió jugarla, no llegó siquiera a la condición de rival. Porque los tres atacantes están muy lejos de ser lo que son Cejas o Mariezcurrena y además Morales en el medio no podía hacer todo y sin duda extraña a Boggi y Pedernera. Con ese panorama ¿qué posibilidades le quedaban a Azul en materia ofensiva?. Ninguna. Ni siquiera o mucho menos para el contragolpe. Porque Morales es de traslado lento, acompasado y con los tres delanteros maniatados adelante se clausuró prontamente toda posibilidad de gol. Por eso según nuestras anotaciones Azul no llegó nunca con posibilidades hasta Leal salvo una vez que falló Férez y provocó el susto del golero. Por lo q' era Azul a los pocos minutos de juego ya estaba definido el panorama. Olavarría atacaba con seis o siete hombes y regalaba las espaldas de los volantes pero como Azul era muy poco y casi nada para el contragolpe todo era una monotonía olavarriense y un eficiente martillar sobre Lopardo.

Todo era vértigo, torbellino, velocidad pero como dijimos anteriormente era todo pensado ya que en la mente de todos estaba el arco azuleño. Pero esa velocidad no se manifestaba en el hecho de lograr menor tiempo q' los marcadores. No, porque salvo "Tito" Alonso nos atrevemos a decir que en Olavarría no hay velocistas. Lo que importó e influía en el desequilibrio fue el mayor ritmo y la mayor dinámica que impuso en todo los sectores del campo. La capacidad para ocupar toda la cancha. El toque sobre la marcha aunque algunas veces Esnal se entretenía con un lujo o demoraba un segundo de más para decidir la maniobra a seguir. Aunque a veces la habilitación para Juan Alvarez se llevaba a cabo muy sobre el final de la maniobra obligando al puntero a tirar centros porque ya no disponía de espacio para el desborde.

Pero al margen de las imperfecciones aisladas Olavarría ganó por la importancia de su funcionamiento, de su mecánica plena de ritmo, de movimientos sobre la marcha, por la entrega generosa en el ida y vuelta constante que exige un enorme esfuerzo en todos los hombres y en especial de Olmedo y Giacomaso para acompañar a los de adelante y regresar para el achique. Por eso decimos que aunque no sabemos si Olavarría seguirá goleando sí decimos que si sigue jugando como el sábado a la noche, difícilmente se vaya de una cancha sin marcar goles.

### LOS CUATRO QUE FUERON

—8m: Olavarría ya era el dominador del partido y el mediocampo dominaba a antojo con toques, rotación y hasta en la picardía de un dribbling. La pelota pasa por los pies de Esnal, Giacomaso y por último Olmedo que cambia por elevación para la izquierda y al borde del área donde están Alonso y Juan Alvarez. "Tito" recibe un "pechazo" de Esperón y el juez marca tiro libre. Se forma la barrera y cuando el árbitro le da la espalda a la pelota "Tito" Alonso la corre treinta centímetros a la izquierda y cuando Lopardo reacciona todo Olavarría está festejando el 1 a 0.

—32m: Férez corta cerca del área y saca para Olmedo; en una fracción de segundo la pelota está en los pies de Esnal que la pone en profundidad para Alonso que se lleva a toda la defensa "prendida de los pantalones". Sale Lopardo, lo elude y un poco sesgado tira al arco. La pelota pega en el travesaño vuelve para adentro y Giacomaso que acompañaba de cabeza pone el 2 a 0.

—78m: Al comenzar la segunda parte Olavarría se había tomado un respiro y bajó en algo el ritmo del partido pero sobre los 20 de la segunda parte vuelve a verse el torbellino local y Azul no encuentra a los hombres, el terreno y menos la pelota. En el minuto indicado Salerno que se le anima por enésima vez a su marcador llega al fondo y exige corner a favor de Olavarría. Se cruza la cancha Juan Alvarez y manda el centro y como "con la mano" pone la pelota para que Giacomaso de "palomita" decrete el 3 a 0.

—84m: Sobre el final un solo equipo estaba en la cancha y era Olavarría y hablando en el lenguaje de la tribuna era "milonga" al ritmo de cualquier jugador olavarriense. Cuando sólo, faltando 6 minutos Juan Alvarez y Esnal "enloquecen" a Esperón y para evitar "represalias" por parte del temperamental marcador azuleño, Esnal prefiere dar a Giacomaso que para la pelota, gira, busca el perfil y sin entrar al área saca un bombazo que entra en el ángulo derecho de Lopardo. Un verdadero golazo para poner broche final a una estupenda actuación.

En el subtítulo anotamos los cuatro que fueron porque hubo otros cuatro que no fueron por la "fatalidad" diría la tribuna o por la descontrolada voracidad por marcar y que muestra el Olavarría 1975, decimos nosotros.

Y los cuatro estuvieron en los pies de Alonso y Alvarez y por rara coincidencia fueron dos de cabeza y dos escapadas con el arquero solo por delante.

### CONCLUSION

Sin temor a equivocarnos y a despecho de lo que fue Azul decimos que vimos un GRAN EQUIPO. Porque fue un conjunto con once jugadores que siempre controlaron el partido. Siempre fueron los propietarios de todo. Del ritmo, de la pausa, de la sorpresa. Del aspecto defensivo, con dos marcadores de punta que marcan y algunas veces se van y con dos centrales bien parados de los cuales sobresalió Hoffer en una noche brillante; marcando, cortando, anticipando y también pasando al ataque.

Del aspecto ofensivo con seis atacantes netos. Y por último también propietarios de los goles que aunque fueron cuatro repetimos pudieron ser muchos más. Nuestro deseo es que la del sábado que pareció una enfermedad por buscar el gol, se transforme en epidemia y volvamos a ser lo que fuimos tiempo atrás. Y en una de esas ¿quién le dice?. Si se cumple. Sería lindo. ¿No es cierto?.

## SINTESIS

**Torneo Regional Centro de Fútbol 1975 "Confraternidad Deportiva"**

OLAVARRIA .............................. 4.—
AZUL .............................. 0.—

Escenario: estadio "Domingo F. Colasurdo".

Primer tiempo. Goles de Alonso (O) a los 8m. y Giacomaso (O) a los 32m.
Segundo tiempo. Goles de Giacomaso (O) a los 33 y 39 minutos.

OLAVARRIA, camiseta blanca con vivos celestes (Cuatro goles): Leal (Campagnale); Humberto, Hoffer (capitán), Férez y Draghi; Olmedo (Huici), Giacomaso y Esnal Salerno, Alonso y J. Alvarez. Arquero suplente: Campagnale. Director técnico: Fernando Salgado.

AZUL, camiseta roja (Sin goles): Lopardo; Esperón, Troppiani (capitán), Juan y Flores; Morales, Díaz y Casañas; Pomphile (Daher), Pensado y Sarazola (Catriel). Arquero suplente Seminara. Director Técnico: Pedro Antonio Farías.

Arbitro: Pedro Zárate (Tandil).

Recaudación: 17.650 pesos.

# VII TORNEO REGIONAL CENTRO

## Zona "A"

| Equipos | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Olavarría | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 | 2 |
| Laprida | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 1 | 2 |
| Azul | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 | 0 |
| Bolívar | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 5 | 0 |

### GOLEADORES

Giacomasso (O) ....... 3
Leiva (L) ............... 3
Alfredo Torres (L) .... 1
Roberto Torres (L) .... 1
J. A. Alonso (O) ......... 1
J. Juárez (B) .......... 1

### PROXIMA FECHA

Bolívar - Azul.
Olavarría - Laprida.

## Zona "B"

| Equipos | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Tandil | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Tres Arroyos | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Ayacucho | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Juárez | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |

### Goleadores

Carlos Perron (TA) .... 2
Frascaroli (T) .......... 1
Mario Rodríguez (T) .... 1

### Próxima fecha

Juárez - Ayacucho.
Tandil - Tres Arroyos.

## LOS DEMAS RESULTADOS DE LA PRIMERA FECHA

No hubo empates en esta primera fecha del torneo Regional Centro. Sólo Tandil fue quien logró llevarse los dos puntos como visitante, ya que en los restantes encuentros vencieron los locales.

Laprida goleó a Bolívar por 5 tantos a 1. Leiva a los 17 y 22 del primer tiempo marcó para los lapridenses que cotejaron en el campo de Jorge Newbery. En el complemento aumentó Roberto Torres a los 5, para descontar para Bolívar a los 10 minutos José A. Juárez. Leiva nuevamente a los 14 anotó para Laprida y a los 40, Alfredo Torres puso el 5 a 1 definitivo con que culminó el encuentro.

En Ayacucho, el dueño de casa cayó ante Tandil, que se puso en ventaja a los 12 minutos del primer tiempo, por intermedio de Frascaroli, perdiendo Ayacucho su mejor oportunidad al atajar Riganti un penal ejecutado por Landívar. En el complemento a los 29 Mario Rodríguez, marcó el segundo gol tandilense que puso cifras definitivas al encuentro jugado en el estadio Municipal de la ciudad de las rosas.

Tres Arroyos actuando como local venció a Juárez por 2 a 0, en encuentro jugado en el estadio del Club Nacional. Carlos Perrone abrió el marcador cuando se jugaban 2 minutos, al ejecutar con precisión un tiro libre. A los 26, nuevamente Perrone, en este caso al recibir un pase en profundidad marcó el segundo. Así culminó la etapa inicial y también los 90 minutos. En el complemento Tres Arroyos se abroqueló en su defensa, atacó Juárez, pero los locales llegaban de contragolpe creando mucho peligro.

# GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid Azucena A. de Albert

## GREMIO DE MUNICIPALES: BUSCARAN SOLUCIONES

GRAL. LA MADRID (C).— En las instalaciones del Balneario Municipal "Eduardo Baraboglía", tuvo lugar el viernes pasado un asado a la criolla al que asistieron dirigentes gremiales municipales y concejales de ambos bloques.

Fueron ellos el presidente del H. C. Dr. Juan Carlos Casemayor, los concejales Minella y Rolleri de la U.C.R., el secretario del citado bloque señor Versacci, los ediles del FREJULI, Cristóbal, Díaz, Genorese y Lui y el secretario del mismo señor J. C. González, asistiendo asimismo especialmente invitado el señor Carlos Mc Donald, delegado regional de la Federación de Trabajadores Municipales de la Provincia, con asiento en Olavarría quien lo hizo acompañado de otros dirigentes.

La C. D. del Sindicato de Trabajadores Municipales de ésta, una vez finalizada la cena, por intermedio de su secretario general señor Jorge Martínez, informó a los presentes sobre la situación del gremio en el orden local y sobre algunas inquietudes del mismo. En respuesta a lo expuesto por el dirigente, el Dr. Casemayor dio a conocer su opinión al respecto en forma personal expresando" que se tratarán de realizar las gestiones necesarias para solucionar algunos inconvenientes". Es de señalar que el señor Mc Donald, que le había precedido en la palabra, había manifestado "que se hacía necesaria la rápida solución de algunos problemas pues en caso contrario la Federación debería convocar en General La Madrid a la Regional Centro". El concejal Rolleri manifestó estar "totalmente identificado con las palabras del Dr. Casemayor", mientras el concejal justicialista Raúl Cristóbal puso la nota mesurada en la reunión, diciendo que "se agotaría al máximo el diálogo con las autoridades municipales y se trataría de llegar a la solución de todos los problemas por esa vía".





## Campamento juvenil

GRAL. LA MADRID (C).— La semana anterior, quienes concurrieron a nuestro balneario, tuvieron oportunidad de observar dos carpas y un grupo de jóvenes que acampaban allí, haciéndolo por varios días. Ello por supuesto llamó la atención de todos, incluso la nuestra, sobre el motivo que los impulsaría a llevar esa vida, aunque más no fuera por unos días, ya que era mucho más cómodo, como se hace habitualmente, disfrutar de nuestro hermoso lugar de esparcimiento durante el día y regresar por la noche a su hogar.

La respuesta la tuvimos rápidamente a través de una de las integrantes del grupo que era dirigido por las docentes Ruíz de Erenchun, Lafosse y Muñoz, quien aclaró que era una experiencia y que la misma había sido muy positiva, agregando que si bien en un principio hubo un poco de "resistencia" en los padres, luego de finalizada la citada experiencia, se reunieron con ellos en una cena de camaradería y cada uno de los campamentitas narró alguna anécdota vivida en el transcurso de los días y noches que vivieron en el campamento, en contínuo contacto con la naturaleza. Como dato interesante y que habla de la organización reinante, digamos que existía una especie de "orden del día" que se cumplía de acuerdo a respectivos horarios; levantarse y asearse, desayunar, limpiar, caminatas, recreación, preparar la comida (platos fáciles de preparar), siesta, juegos, ejercicios, cenar y luego antes de acostarse, una reunión donde se hacía el balance de lo sucedido en el transcurso del día y luego turnarse para hacer guardia durante toda la noche, lo cual era rotativo, por supuesto.

Para corroborar todo lo expuesto, con el título de esta nota, nos hicieron llegar otra que firman "Jóvenes acampistas" y que con mucho gusto transcribimos a continuación.

**ASI VIVIERON Y EXPERIMENTARON ALGUNOS ADOLESCENTES**

"Es muy frecuente encontrar al recorrer las calles de nuestro pueblo, jóvenes y adolescentes de vivir nuevas experiencias. Y, que difícil resulta a más de uno de ellos canalizarlas con acierto y bienestar espiritual.

Surgen así las pandillas, grupos de pequeños jóvenes unidos por algo en común, ya sea mediato o inmediato.

Quienes tuvimos la posibilidad de dirigir o mejor dicho guiar un grupo de ellas, queremos volcarles a los lectores, la riqueza interior que cada una de las participantes posee.

Es así como a pedido de estas jóvenes, surge el deseo de realizar un campamento, entendiendo por campamento, todo aquello que hace a la vida en común, que nos lleva a sentir y vivir la naturaleza de una manera espontánea y auténtica, capacitándonos al mismo tiempo transformarla en la medida de nuestras capacidades y necesidades.

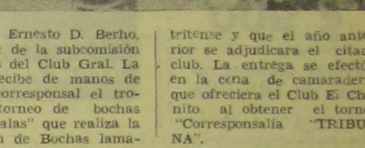
Allí todas pudimos vivenciar lo que es la lluvia, el viento, el frío, el sol y comprobar que a pesar de ser el hombre actualmente un tecnicista y cientificista, aún no ha podido idear algo que sea capaz de dominar las inclemencias del tiempo.

Estos contratiempos nos llevaron a unirnos y compartir con el otro, el poco de calor que en un momento podíamos sentir y necesitar.

Las alegrías eran de todas, las lágrimas por momentos se convertían en risas y los problemas que también surgieron cómo es lógico, fueron el trampolín para enfrentar el otro día de una manera más objetiva y positiva.

Unas de las experiencias q han quedado grabadas en ellas han sido, el descubrir que pueden vivir al aire libre, perder en su medida el temor, cocinar, construir utensillos y recoger de la naturaleza los alimentos que cada región brinda.

Queda entonces abierta la posibilidad a todos los demás jóvenes de La Madrid, para que esto que fue un simple comienzo de campamento, se convierta en una reflexión profunda de lo que es la naturaleza, el hombre y la sociedad".



El señor Ernesto D. Berho, presidente de la subcomisión de bochas del Club Gral. La Madrid recibe de manos de nuestra corresponsal el trofeo del torneo de bochas "Néstor Salas" que realiza la Asociación de Bochas lamatritense y que el año anterior se adjudicara el citado club. La entrega se efectúa en la cena de camaradería que ofreciera el Club El Chinito al obtener el torneo "Corresponsalía "TRIBUNA".

**CUMPLEAÑOS**

Con una reunión infantil fue celebrado el 11 del corriente el cumpleaños de la pequeña Karina Mabel Dómina.

—Un nuevo aniversario de su natalicio celebró el sábado pasado la señorita Dora I. Díaz.

**VIAJEROS**

Para y de Necochea el señor Omar Mariezcurrena, su esposa Olga y su hijito Ignacio.





**SEPELIOS**



JORGE ENRIQUE VILLAFAÑE (Q. E. P. D.) Falleció el 13 de enero de 1975 en la Capital Federal, a los 58 años, confortado con los auxilios de la Santa Religión.

Su esposa: Edith Boado; sus hijos: Irma Villafañe de Ageitos y César Aníbal Villafañe; su hijo político: Néstor Ageitos; sus hermanos: Irma Elsa, Medardo Raúl, Marcos Héctor, Agustina Dora Emilce, María Angélica, Alfredo Eduardo y Aníbal Sergio; su padre político, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos participan su lamentado fallecimiento y que sus restos fueron trasladados a Gral. La Madrid, levantándose la capilla ardiente en el domicilio de Lavalle 340, previéndose su inhumación para mañana martes a las 10 horas en el cementerio local, previo oficio religioso a rezarse en la Iglesia Nuestra Señora del Carmen. Servicio Empresa Malianni. San Martn 472, T. E. 99, Gral. La Madrid.

✝

RUBEN MARIO ROSSETTI (Q. E. P. D.).— Falleció en La Colina el 12 de enero de 1975, a los 60 años. Su esposa: Noelía Velazco de Rossetti; sus hermanos: Armando Horacio, Eladio Mario y Elina Rossetti de Pena; sus hermanos políticos: Rosa Steimbach y Aldo Pena; sus sobrinos, primos y demás familiares participan de su fallecimiento e invitan a sus relaciones a acompañar sus restos que serán inhumados hoy lunes 13 de enero a las 18 horas previo oficio religioso en la Capilla del Sagrado Corazón de La Colina. Casa de duelo: La Colina; Servicio Empresa Malianni. San Martín 468, T. E. 99, General La Madrid.



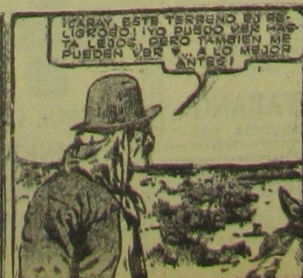


EL HUINCA












# Avisos clasificados

## COMPRA - VENTA

**VENDO FORD FALCON**
DE LUJO, MODELO 1966
COMPRO UNIDADES USADAS.
LAVALLE 1948

**Compro y vendo**
ROPA USADA,
vaqueros, mocasines de hombres. Tratar: Lamadrid 2180.
V: 13.

**PLOMO**
SE COMPRA
**$ 900**
Nacionales el Kg.
Tratar administración de TRIBUNA

**RENAULT DAUPHINE**
IMPECABLE
VENDO PARTICULAR
DORREGO 3926

COMPRAMOS
**ORO**
JOYERIA
**El Danubio**
Vte. López 2989

Pagamos el MEJOR PRECIO

**Vendo**
Perro de policía cruza con manto negro; para campo $ 150,00.-
LAMADRID 2180.-

VENDO varios: tapado de piel, 1 cómoda, sillas, lavarropa. Tratar: Pablo Fassina 3122.
V: 18.

**VENDO**
FURGONETA CITROEN
Modelo 1969
Tratar: Lamadrid 1957.-

**VENDO**
Compro y cambio
MOTORES ELECTRICOS
Nuevos y usados. Bombas centrífugas - bombeadores - poleas - bobinajes.
CASA ERNESTO
Piedras 642 — T. E. 38-1359 — Buenos Aires

**VENDO O PERMUTO**
**Scania Vabis, mod. L 71**
Chassis largo cabina dormitorio, en perfecto estado.
— Chacabuco 2917 — Olavarria

**TRANSPORTE "EL SERRANO" SCPA**
**Ampliación de horarios**

LINEA HINOJO

Partirán todos los días desde Terminal con destino a Sierra Chica - Hinojo micros a las 22,25 y 0,50 horas.

LINEA SIERRAS BAYAS

El micro que habitualmente partía 20,15 horas con destino a Cerro Sotuyo; lo hará únicamente hasta Sierras Bayas regresando a las 21,00 horas de la misma.




AUTOMOVILES

| | |
|---|---|
| CHEVY Super | 1972 |
| CHEVY Standard | 1972 |
| CHEVY SS | 1971 |
| CHEVY Coupé | 1971 |
| CHEVROLET Super | 1966 |
| CHEVROLET Super | 1964 |
| PEUGEOT 403 | 1963 |
| FIAT 1100 | 1962 |
| DODGE 1500 | 1971 |
| **PICK-UPS** | |
| CHEVROLET | 1973-72-71 |
| CHEVROLET | 1970-69-68 |
| CHEVROLET | 1967-66-65 |
| CHEVROLET | 1964-63-62 |
| RASTROJERO Diesel | 1973-72-71 |
| RASTROJERO Diesel | 1970-69-68 |
| RASTROJERO Diesel | 1967-66-65 |
| RASTROJERO Diesel | 1964-63-62 |
| RASTROJERO Diesel | 1961-60-59 |
| SIAM doble cabina | 1965 |
| JEEP corto | 1956 |
| **ACOPLADO** | |
| HELVETICA 2 ejes. 14/16 Ton. | 1960 |
| C.M., 2 ejes, 18 Ton. | 1968 |
| **CAMION** | |
| DODGE, Diesel | 196- |




**CHOCADOS COMPRO**
MOTORES USADOS
CAJAS DE VELOCIDAD
DIFERENCIALES
Puertas - Guardabarros
**EL TABANO**
INDEPENDENCIA 2357

**TAMBORES**
enteros, de 200 litros, se venden. Ofertas en esta Administración.

**BUJIAS - PLATINOS CONDENSADORES**



INDIEL - BOSCH
FIAT - TAMATEL

Y LA LINEA MAS COMPLETA EN REPUESTOS DE ARRANQUES, DINAMOS Y ALTERNADORES

**Armando Martinis**
Vélez Sársfield 2773 — T. E. 24358

**LIMPIEZA HASTA EN**
**2 horas**
**TINTORERIA OLAVARRIA**
ESPAÑA y BOLIVAR
T. E. 20244

## TRABAJO

**MATRIMONIO**
(El jubilado) se les ofrece vivienda en el campo. Tratar en esta Administración.

NECESITO señora o señorita responsable, con referencias. Tratar: Lamadrid 2268.
V: 15.

SE NECESITA señorita, para quehaceres domésticos. Tratar: Vicente López 3339.
V: 15

**NECESITO PARA ESTANCIA**
Matrimonio, ella cocinera, él puestero o tambero, puede ser con hija grande, buen sueldo.. Tratar: Mercado Colón, 25 de Mayo y Colón.

## VARIOS

**FARMACIAS DE TURNO**

— HOY —
Ferreira (Vte. López 2257), Masera (Necochea 3282), Rosito (Cnel. Suárez y Rivadavia)

— MAÑANA —
Alvarez (Belgrano y Moreno), Miotti (Colón y Alsina), Proia (Del Valle 3139), Taleff (Colón y Urquiza)

**Día y noche**
CRUZ VERDE
GABINETE DE ENFERMERAS
Atención a Emp. de Comercio, Luz y Fuerza
DORREGO 2644
T. E. 21232

**VENDO**
Comercio de venta de
LANAS PARA TEJER
Acreditado, céntrico, bajo alquiler, buenas instalaciones y variado stock.
TRATAR: REMATES DORREGO CENTRO
T. E. 26665
DORREGO 2863

**GIMNASIA**
MODELACION CORPORAL — GIMNASIA CON ELEMENTOS
(Turnos especiales para empleados)
CORONEL SUAREZ 3023
Solicitar turnos a partir de las 18 horas.

**TRIBUNA en Mar del Plata**
Todos los días "TRIBUNA" está en venta en
**Kiosco EL CHINO**
San Luis y San Martín de Mar del Plata

**Tenemos casi todos los repuestos para reparar frenos de aire, vacío e hidráulicos**

Bomba maestra.-
Cilindro de ruedas.-
Retenes de grasa para ruedas.-
Patines para coches, camiones y acoplados.-
Patines pegados de recambio.-
Mordazas para freno a discos.-
Reparaciones de mordazas.-
Discos de freno comunes y entilados.-
Tuercas de cañoneras.-
Tuercas de punta de ejes.-
Seguros de tuercas.-
Tasa para rueda (graseras).-
Campanas.-
Resortes.-
Pistones.-
Cables de freno de mano.-
Pastillas de freno.-
Antichillidos para pastillas.-
Servos.-
Reparaciones de servo.-
Reparaciones de bombas.-
Bombas doble circuito.-
Cintas en juego.-
Cintas en block.-
Cintas moldeadas en rollo.-
Cintas tejidas en rollos.-
Remaches de cobre.-
Remaches de aluminio.-
Líquidos para freno a disco y comunes.-
Caños flexibles.-
Manguera de aire y vacío.-
Equipos de frenos a disco para adaptar.-
Equipos de freno de aire.-
Equipos de freno a vacío.-
Caños de cobre.-
Guardapolvos.-
Conexiones.-
Uniones.-
Compresores.-
Reparaciones de compresores.-
Pulmones.-
Diafragmas.-
Platos completos para coches y camiones.-
Acoples de mangueras de acoplados.-
Depresores.-
Compresores.-
Levas.-
Compesadores.-
Juegos de reparaciones de depresor.-
Gobernador de presión.-
Válvulas de seguridad.-
Válvulas de transferencia.-
Válvulas de descarga rápida.-
Válvula de aire de una y dos líneas.-
Válvulas con emergencia.-
Válvulas de vacío.-
Válvulas de retención.-

¡Y AHORA TAMBIEN!
**EMBRAGUE BOULOGNE**
**En Frenos CORRADI**
Belgrano 2034 — T.E. 24598

**RENE A. VAUGHAN**
INSTALACIONES Y REPARACIONES
Gas - Sanitarios - Electricidad y Calefacción central.
LAS HERAS 2750 — T. E. 23544

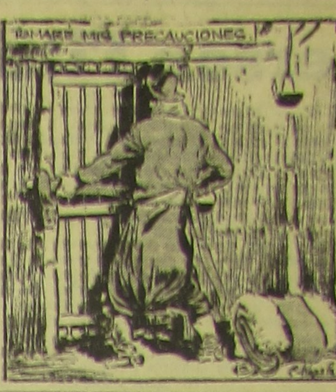
FABIAN LEYES
por ENRIQUE J. RAPELA




LUEGO SIN APUROS SE INSTALÓ ANTE EL RANCHO QUE LE HABIAN ASIGNADO, SACÓ DE SUS ALFORJAS ALIMENTOS, COMIÓ Y HACIENDO DEMOSTRACIONES DE CANSANCIO DECIDIÓ ENCERRARSE.

1686




*BASQUETBOL*

# MARIANO MORENO - LOMA NEGRA Y PUEBLO NUEVO-RACING PONEN EN MARCHA ESTA NOCHE EL TORNEO DE VERANO

## En ambos casos la actividad comenzará a las 19,30 hs.

Esta noche se pone en marcha el torneo Verano de Básquetbol que hace disputar la Asociación local y que tiene carácter regional, ante la presencia de Racing de General La Madrid e Independiente de Tandil, que se agregan así a los locales, o sea Estudiantes, Racing, Pueblo Nuevo, Mariano Moreno, Loma Negra y San Martín.

Un torneo que puede ser reñido, teniendo en cuenta la paridad de fuerza de los conjuntos participantes. Loma Negra prácticamente con todos sus titulares, sale a defender el título logrado el año pasado, ante rivales muy serios y con idénticas posibilidades y aspiraciones.

La jornada de hoy tendrá dos escenarios distintos, en esta primera fecha del certamen.

**EL CAMPEON DEBUTA ANTE MARIANO MORENO**

La Sociedad de Fomento Mariano Moreno, en un ponderable esfuerzo se presenta también con primera división y su debut será esta noche en las instalaciones de Sarmiento y España, nada menos que ante Loma Negra, como decimos el último campeón.

Un debut más que exigente y que pondrá a prueba a los fomentistas como también calibrar sus posibilidades futuras en este certamen. Muchas figuras jóvenes integran el plantel, por lo que son capaces de cumplir una destacada actuación. Su rival, es un equipo de experiencia, con hombres claves como Bidé, Masson, Popp, etc.. Llegan a encontrarse todo los titulares, cosa que no ocurre en el torneo Invierno, debido a que muchos de ellos, por ser estudiantes universitarios se encuentran fuera de la ciudad

La jornada comenzará a las 19,30, con el encuentro entre los menores, para hacerlo a partir de las 20,30 los cadetes y desde las 22, las primeras divisiones donde controlarán Rubén Teuly y Daniel Buyanovsky.

Mariano Moreno cita a sus planteles menores para las 19, a los cadetes a las 20 y a los mayores desde las 21.

**CLASICO DE BARRIO**

El otro encuentro será el clásico de barrio entre Pueblo Nuevo y Racing, que en este caso tendrá por escenario las instalaciones albiverdes de Necochea y Chacabuco. Todos sabemos lo que rinde Racing, que hoy de acuerdo a la citación mechará a jugadores ya fogueados con algunos jóvenes que se han venido destacando en los últimos tiempos. Pueblo Nuevo por otra parte, en los últimos torneos ha demostrado también un poderío como para tener en cuenta, siendo sus pilares máximos, Crespo, Larregina y Mieri. Puede ser un choque interesante, el que comenzará a las 19,30 con la confrontación de los menores, mientras que luego cotejarán los cadetes y a las 22 las primeras, bajo el contralor de Rodolfo Rogelio Sesto y Carlos Monteiro.

**CITA RACING**

El señor Humberto Chervenir, cita a los siguientes planteles en el Club Pueblo Nuevo.

Menores, a las 19: Rubino, Chojo, Cavalli, Rivetta, Gustavo Sácher, Vega, Botta, Fernando Malcia, Manolo, María y Santellán.

Cadetes, a las 20: Pereyra, Pintos, Méndez, Osvaldo Martínez, Zanelli, Botta, Wright, José Luis Salias, Fernández, Lorenzo, Báez y Malcia.

Primera, a las 21: Alzuri, Rosende, Sánchez Bruce, Leal, Severino, José Luis Salias, Botta, Zanelli, Wright, Méndez y Osvaldo Martínez.

# Lectoure dice que Locche no debe retornar al boxeo

LA PLATA, 13 (NA).— El promotor Juan Carlos Lectoure opinó que el ex campeón mundial de los pesos medio mediano livianos, Nicolino Locche, debe abandonar su intento de retorno al boxeo para "no agregar otra sombra a su gloria".

Asimismo dijo que "aunque no fuera él, aunque se tratara de otro hombre, a los 35 años no se puede volver. Ni por necesidad de nuevas glorias, ni por dinero".

Lectoure, promotor del Luna Park de Buenos Aires y una de las personas que acompañó a Locche cuando se consagró campeón del mundo venciendo al hawaiano Paul Fuji, añadió que el boxeador mendocino "tiene que quedarse ahí, donde está en el recuerdo. Será mejor para su imagen y para su salud".

Las declaraciones de Lectoure fueron publicadas hoy en el matutino "El Día" señalando que, "por conocer bien a Locche" sabía que éste "va a trabajar en serio en esta primera etapa" de entrenamiento para retomar estado.

"Las que siguen serán las de verdad. Ahí, por decirlo de alguna manera, terminará la comedia y comenzará el drama. Más, si lo que Locche pretende es volver a pelear por el título del mundo, que es lo único que justificaría su vuelta", añadió.

Lectoure también calificó como "muy difícil" a la posibilidad de Locche de volver a ser campeón del mundo "sobre todo en su caso, a estas alturas".

Por último manifestó "como amigo y como hombre de boxeo" creo que Locche debe quedarse quieto, no agregar otra sombra a su gloria. En todo caso prefiero que siga haciéndome competencia como promotor".

Locche combatió por última vez en 1973 y perdió por abandono frente al actual campeón del mundo Antonio Cervantes.



# El miércoles se decidirá qué ocurre con lo que falta jugar entre Belgrano-Muñoz

Todo estaba previsto en Belgrano de Mapis para vivir la primera gran final del torneo de campaña 1974. La lluvia caída durante la semana no había hecho más que dejar en buenas condiciones la cancha, la temperatura era bastante acorde para protagonizar un encuentro de fútbol y también para presenciarlo, si pensamos que estamos en pleno verano y el público desde muy temprano había "copado" desde distintos puntos el campo de juego del Club Belgrano.

El titular de la Liga de Fútbol, señor Alberto Domínguez, miembros de la mesa directiva y representantes de la mayoría de los clubes de campaña también estaban en Mapis ayer.

Pero imprevistamente toda la fiesta quedó pasada por agua y también por barro. Cuando se cumplían 14 minutos de la etapa complementaria la tormenta que había comenzado a aparecer amenazante se concretó en un fuerte viento y una lluvia por momentos torrencial. Luego amenguó el agua pero prosiguió lloviendo y ya todas las posibilidades de continuar perdieron vigencia.

El encuentro estaba al momento de su suspensión con el marcador en blanco. Había sido de trámite parejo y de escaso fútbol bien jugado. Los nervios parecieron "atar" a los más hábiles de los dos equipos y también se notaron las ausencias. En Belgrano no estuvo entre otros Adolfo Larrosa, uno de los "motores" del equipo, mientras que Muñoz sufrió la ausencia de Miguel Peralta su guardavalla, debiendo ocupar ese puesto Julio Córdoba, que habitualmente es el puntero izquierdo. Tampoco estuvo Miguel Angel Zafferes, el goleador de Muñoz que como lo dijéramos salió lesionado en el encuentro jugado con Arboledas.

Estuvimos ayer con Zafferes en Mapis, quien mostraba un yeso que le abarcaba toda la rodilla. Aún el médico que lo asiste en Buenos Aires no había dado su dictámen, no siendo difícil que el problema sea meniscos. Zafferes, con mucha pena nos decía que no podrá en consecuencia estar en estas finales.

El empate, hasta la suspensión era justo premio a lo poco que habían hecho uno y otro. El árbitro fue el señor Abel Américo Varela y a su llamado los equipos salieron así integrados:

BELGRANO DE MAPIS: Saúl Migueleiz; Hugo De Lasser, Jaureguiber, Pardo (Díaz), Ibarra, De Luca, Miguel De Lasser, Rojas, Oscar Doerich, Sandoval y Juan Carlos Zorn.

MUÑOZ: Julio Córdoba; Martín Alberto Berho, Luis Lacoste, Alberto Valicenti, Juan Zibechi, Héctor García, Julio Fernández Louge, Roberto La Cruz, Roberto Cos, Ricardo García y Juan Carlos Berho.

**EL MIERCOLES SE DEFINIRA**

Lógicamente en el momento no se tomo una decisión en definitiva, sobre los 31 minutos que faltan jugar. Ello se producirá el miércoles desde las 19, oportunidad en que se reunirán en la Liga de Fútbol, integrantes de la Mesa Directiva, con representantes de los clubes de campaña.

Allí habrá que tomar la decisión de si se juegan los 31 minutos, lo que determinaría que el domingo se vaya nuevamente a Mapis, o por el contrario que se dé por concluido con el marcador en blanco. Claro que habrá que ver qué opinan los clubes.

Lamentablemente si hubieran faltado menos minutos quizás el acuerdo hubiera sido más factible. La lluvia terminó con la fiesta y sacó a relucir la "polenta" de los coches y las muñecas de los conductores, ya que se hizo muy difícil el tramo de tierra. Y quienes salieron de fiesta con pleno sol, llegaron alrededor de la medianoche con mucho barro y no menos agua.

# Emerson Fittipaldi dijo que era el campeón

BUENOS AIRES, 13 (NA).— Con la atención de prácticamente todo el país se disputó ayer en el Autódromo Municipal de la ciudad de Buenos Aires la primera prueba del año de la Fórmula Internacional 1, la que se adjudicó el brasileño Fittipaldi, que ya había ganado la del año 1973. Su promedio fue de 190,861 kilómetros por hora para las 53 vueltas de la competencia. Su escolta fue el inglés James Hunt, ubicándose tercero Carlos Alberto Reutemann, quien había sido puntero de la carrera durante sus primeras 26 vueltas.

La carrera se inició con el argentino en la punta, ya que no largó el francés Jean Pierre Jarrier. Era su escolta su compañero de equipo, el brasileño José Carlos Pace y así se desarrolló una buena parte de la competencia, mientras en los puestos posteriores estaban Niki Lauda, el inglés James Hunt y el campeón del mundo 1974, Emerson Fittipaldi. A partir de la séptima vuelta comenzó a acortar distancias Hunt, quien en la octava obtuvo el mejor tiempo hasta entonces 1m 52s. 13/100. Al cumplirse las 20 vueltas, las posiciones eran éstas: 1º Reutemann; 2, Hunt; 3, Lauda; 4 Fittipaldi; 5, Regazzoni; 6, Depailler y 7, Pace. Este último vueltas anteriores había ocupado la punta de la competencia durante un breve tramo y luego un trompo lo relegó.

La fuerte marcha del inglés le permitió superar a Reutemann en el frenaje para el acceso a la chicana de Ascari. Posiblemente fue el momento de mayor emoción de toda la carrera y ya se veía que el triunfo salvo inconvenientes mecánicos, estaría entre Hunt y Emerson Fittipaldi que superada la primera mitad de la competencia había salido a buscar la primera posición.

Fue así como el brasileño superó a Reutemann, dejándolo en el tercer lugar, con lo que el argentino en solo dos circuitos había perdido 2 posiciones de privilegio. Al promediar la carrera varias máquinas quedaron fuera de la misma. El coche Copersucar sólo cumplió 12 circuitos y en plena recta se salió de la misma, chocando contra el guard-rail e incendiándose aunque sin consecuencias para Wilson Fittipaldi. En la 15ª vuelta, abandonó Peterson, Andretti lo hizo en la 27ª, Wilds, en la 24. Laffite, en la 15; Watson, completó seis vueltas y ya más adelante al cumplirse 46 giros se produjo el abandono de Pace, que rompió el motor tras haberse recuperado del trompo y llegado a ocupar el cuarto puesto. Merzario, se quedó en la vuelta 44.

Un trompo en la zona de la horquilla le hizo perder al inglés Hunt la punta de la carrera, la que había ostentado durante 10 circuitos. Emerson Fittipaldi se quedaba con el puesto de privilegio, escoltado por Hunt, seguido éste por el argentino Reutemann. Los tiempos que separaban a estos tres competidores variaban entre los 12 y 14 segundos. Durante las últimas seis vueltas no se registraron novedades en los puestos de vanguardia, obteniendo Fittipaldi nueve puntos; Hunt 6; Reutemann 4; Regazzoni 3; Depailler 2; y Niki Lauda 1, para le campeonato 1975.

**CLASIFICACION GENERAL**

1º) Emerson Fittipaldi, con 53 vueltas y un neto de 1h.39m. 26s. 29/100; 2, James Hunt, 1h. 39m.32s. 20/100; 3, Carlos A. Reutemann, 1h.39m.43s. 35; 4, Giancarlo Regazzoni, 1h. 40m. 02s. 08; 5, Patrick Depailler, 1h.40m.20s. 54; 6, Niki Lauda, 1h.40m.45s. 94.

Con 52 vueltas, se clasificaron Donohue, Jackie Ickz; Vittorio Brambilla, Graham Hill y Jodye Scheckter. Con 51 giros quedaron Tommy Pryce y Rolf Stommeler. Con 50 Jockent Mass; con 46, José Carlos Pace; Arturo Merzario, con 44; Mario Andretti, con 27; Wilds, con 24; Peterson, con 15; Laffite, con 15; Wilson Fittipaldi, 12; Watson, con 6 giros.

# Percy Rojas es "diablo". River y los cordobeses

BUENOS AIRES, 13 (NA). — En las últimas horas se registraron pocas novedades en lo que hace a transferencias de jugadores.

La más importante fue la del peruano Percy Rojas, de Universitario de Deportes de Lima, hacia Independiente. El pase se acordó tras una prolongada reunión en Lima, entre Jorge Guillermo Alba, dirigente de Universitario y José Epélboim, que llevó la representación de los "rojos". Rojas, de 24 años, es un completo centrodelantero y su pase se hizo, según el anuncio en 20.000 dólares. Por su parte trascendió que el futbolista percibirá 10.000 dólares de prima y 1.200 dólares mensuales.

**OTRAS NOVEDADES**

Se reunieron en Córdoba, el presidente de River, Rafael Aragón Cabrera y dirigentes de Talleres. El tema fue las transferencias de Comelles, Artico y Ludueña o Rivadero de la entidad cordobesa a la de Núñez, según lo solicitado por Angel Labruna. Los de la docta se mostraron predispuestos pero dijeron que no habrá nada en firme hasta que no llegue, mañana por la noche, el titular de Talleres, Amadeo Nuccitelli. Por su parte Aragón Cabrera, expresó que River cedería en forma definitiva, entre otros a Merlo, Osvaldo Pérez, Zuccarini, Coll y Durso.

—Agustín Mario Cejas, podría retornar al fútbol argentino y enrolarse en Huracán. Podría incorporarse el 30 de abril, fecha en que vence su contrato con el Santos.

—Juan Carlos Lorenzo, puede ser el técnico de Unión. No hay problemas con lo que pide ganar, sino con los jugadores que exige. Solicitó a Roberto Espósito y Pedro Chazarreta de San Lorenzo, al arquero Petrocelli de Chacarita y Carlos Trullet, de Colón, que el año último estuvo a préstamo en Atlético Regina.

# Muy fácil para San Martín: seis a dos

San Martín realizó su segunda presentación de 1975, preparatoria para el torneo Regional, donde debe debutar con Jorge Newbery de Junín, equipo que el año último estuvo en el torneo Nacional.

Su rival de ayer fue el equipo de la fábrica Ducilo de Berazategui, que en los papeles resultó fácil, pues los serranos se impusieron por 6 a 2, en encuentro que controló el señor Rogelio Ríos y donde se recaudaron 153.000 pesos de la vieja moneda

En San Martín se registró el debut de Daniel Torrisi, Ramón Campagnale y Omar Porté, cedidos sin cargo por Estudiantes a San Martín para el torneo de Campeones.

Los visitantes fueron quienes abrieron el marcador por intermedio de Incechi, pero Daniel Torrisi se encargó de igualar, conquistando el segundo gol para los locales, Romero. El primer tiempo culminó 2 a 1.

En el complemento, nuevamente Daniel Torrisi marcó para San Martín, haciéndolo Obdulio Alvarez en dos oportunidades y Porté en la restante, mientras que Menéndez, descontó para los perdedores quedando así el marcador 6 a 2.

San Martín se alineó con García (Campagnale); Lopardo, Recci, Regueiro y Cordal (Duarte); Torrisi, Romero (Barraza) y Meira; Montanaro (Porté), Alvarez y Saloiña.

# Cuatro secuestradores presos

LA PLATA, 13 (NA).— Fueron detenidos los autores de los secuestros de dos menores, ya liberados, uno de ellos hijo de un industrial, por quienes habían solicitado sumas millonarias, según informó la policía provincial.

Se trata de Raúl Sixto Sena, chaqueño, de 24 años; Dionisio Aguirre, de 24 años, correntino, su concubina cuyo nombre se mantiene en reserva por ser menor de edad y Julio Oscar Benítez, también de 24 años, nacido en el Chaco.

Confesaron que el 31 de diciembre último en un automóvil Fiat 600, llegaron hasta la finca ubicada en Maipú 131 de Ramos Mejía, donde mediante una ardid lograron hacer subir al vehículo a Fernando Jorge Santalla, de 10 años, hijo del industrial Jorge Máximo Santalla, quien se hallaba jugando en la puerta de acceso.

Posteriormente, en horas de la tarde, los secuestradores se pusieron en contacto telefónico con el padre del menor, haciéndole saber que si no se llegaba a un acuerdo económico ejecutarían a su hijo.

El 4 de enero a las 1.30 Santalla, siguiendo indicaciones de los secuestradores se trasladó hasta el kilómetro 27 de la Ruta Tres, dejando el paquete con el dinero requerido, —17 millones de pesos moneda nacional— que no fue retirado por temor a la posible intervención policial.

El 7 del corriente a la 1.30 Santalla convino nuevamente con los secuestradores llevar la suma de 22 millones de pesos moneda nacional hasta el pasaje Uriburu frente al número 891 a cien metros de la avenida Independencia de la Capital Federal, donde la policía sorprendió a los delincuentes que llevaban al menor secuestrado.

En rápida acción lograron la detención de los malhechores y entregaron al pequeño a su padre, estableciéndose posteriormente que había permanecido cautivo en una finca ubicada en Trelew y Boyacá, de la localidad de Merlo.

Los detenidos también confesaron a la policía que el 14 de agotso del año pasado, utilizando un automóvil taxi Ford Falcon, secuestraron al menor Marcelo Lugman, en Ramos Mejía, alojándolo en una casilla de Rafael Castillo.

Revelaron que lo liberaron en México al 2.800 de la Capital Federal, tras recibir la suma de 17 millones de pesos moneda nacional.

# VOLEY EN ROCA-MERLO

Prosigue esta noche en la Sociedad de Fomento Roca-Merlo, el torneo de voleibol que se disputa con la presencia de varios equipos inscriptos.

En el primer encuentro, a las 21, se enfrentarán Taller de Chapa y Pintura Buché con Despensa Rali, mientras que luego lo harán Sucesores de Víctor Arena con Arenera Conde Hnos.

# La Presidente...

(Viene de la 1ª)

presiva visita a la Escuela de Suboficiales de Infantería de Marina, ubicada en las proximidades del faro de Punta Mogotes, y que mantuvo una entrevista con el ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Vignes, quien previamente había conversado con el ministro de Bienestar Social.

El informe también consigna algunas actividades de la señora de Perón fuera del marco oficial, tales como un paseo por calles de esta ciudad, durante el que recibió expresiones de simpatía de numerosas personas que advirtieron su presencia y una visita a una "boutique" donde departió con otras damas presentes y adquirió diez pulóveres.